

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY.
OF
GREAT BRITAIN & IRELAND.

NEW SERIES.

VOL.
II.



PART
1.

LONDON:
TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.
LEYPOLD AND HOLT, 646, BROADWAY, NEW YORK.
F. A. BROCKHAUS, LEIPZIG.
H. LOESCHER, TURIN AND FLORENCE.

1866.



विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं धनं
 विद्या भोगकरी यशःसुखकरी विद्या गुरुणां गुरुः ।
 विद्या बन्धुजनो विदेशगमने विद्या परं दैवतं
 विद्या राजसु पूजिता न हि धनं विद्याविहीनः पशुः ॥

Messrs. TRÜBNER & Co.,

60, PATERNOSTER ROW, LONDON,

Respectfully solicit orders for all classes of Publications connected with the History, Antiquities, Geography, and Languages of the East, published abroad. Messrs. TRÜBNER & Co. have established agencies in all parts of the East, of Europe, and America, and are thus enabled to furnish such publications with as little delay as possible, and at prices below the hitherto customary charges.

Authors desirous of printing their own books may be furnished with Specimens, and Estimates for Paper, Printing, and Binding, and every facility will be afforded them, if works are intended for publication, of bringing the same advantageously before the public.

PRINSEP'S INDIAN ANTIQUITIES.

ESSAYS ON INDIAN ANTIQUITIES, Historic, Numismatic, and Palæographic, of the late JAMES PRINSEP, F.R.S., Secretary to the Asiatic Society of Bengal; to which are added his USEFUL TABLES, illustrative of Indian History, Chronology, Modern Coinages, Weights, Measures, etc., with numerous Illustrations. Edited, with Notes, and additional matter, by EDWARD THOMAS, late of the Bengal Civil Service; Member of the Asiatic Societies of Calcutta, London, and Paris. Two vols. 8vo. £2 12s. 6d.

JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY.

ADVERTISEMENTS.

Publications of the Sanskrit Text Society.

Now ready,

AUCTORES SANSCRITI.

EDITED FOR THE SANSKRIT TEXT SOCIETY UNDER THE SUPERVISION OF
THEODOR GOLDSTÜCKER.

Vol. I., containing the JAIMINĪYA-NYĀYA-MĀLĀ-VISTARA.

Parts I. and II., pp. 160, large quarto, sewed, price 10s. each part.

LONDON: TRÜBNER & Co., 60, PATERNOSTER ROW.

INDEX TO JOURNAL OF ASIATIC SOCIETY.

As a New Series of the JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY is now commenced, it is proposed to issue a detailed INDEX to the Twenty Volumes of the First Series, just completed. This Index, the execution of which will be entrusted to a competent Scholar, is intended to be of a minute and exhaustive character. Its appearance will depend, however, upon the Publishers receiving a sufficient number of Subscriptions to guarantee them against loss. The Index will extend, it is estimated, to about 300 octavo pages of fine print; and its price will be Sixteen Shillings.

TRÜBNER & CO.,

PUBLISHERS TO THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,
60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

BOOKS RELATING TO INDIA,

PUBLISHED BY

TRÜBNER & CO.,

60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

- Bell.—The Mysore Reversion, "An Exceptional Case." By Major EVANS BELL. 8vo. pp. ix. and 225, cloth. 6s. 6d.
- Bell.—The Empire in India. Letters from Madras and other places. By Major EVANS BELL. Post 8vo. pp. 420, cloth. 8s. 6d.
- Bell.—The English in India. Letters from Nagpore, written in 1857-8. By Major EVANS BELL. Post 8vo. pp. 206, cloth. 5s.
- Chapman.—Baroda and Bombay; their Political Morality. A Narrative drawn from the Papers laid before Parliament in Relation to the Removal of Lieut.-Col. Outram, C.B., from the Office of Resident at the Court of the Gaekwar. With Explanatory Notes, and Remarks on the Letter of L. R. Reid, Esq., to the Editor of the *Daily News*. By JOHN CHAPMAN. 8vo. pp. 174, sewed. 3s.
- Chapman.—The Cotton and Commerce of India, considered in Relation to the Interests of Great Britain. With Remarks on Railway Communication in the Bombay Presidency. By JOHN CHAPMAN. 8vo. pp. xxvii. and 412, cloth. Two Maps. 6s.
- Chapman.—Principles of Indian Reform; being Brief Hints. Together with a Plan for the Improvement of the Constituency of the East India Company, and for the Promotion of Indian Public Works. Second Edition. By JOHN CHAPMAN. 8vo. pp. 36, sewed. 1s.
- Congreve.—India. By RICHARD CONGREVE, M.A. 8vo. pp. 62, sewed. 1s.
- Ghose.—The Open Competition for the Civil Service of India. By MANMOHAR GHOSE, of the Calcutta University and Lincoln's Inn. 8vo. pp. 68, sewed. 1s. 6d.
- Mysore.—The Rajah and Principality of Mysore; with a Letter to the Right Hon. Lord Stanley, M.P. 8vo. pp. 56, cloth. 3s. 6d.

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

STANDARD WORKS.

THE HISTORY OF HERODOTUS; a New English Version. Edited, with copious Notes illustrating the History and Geography, from the most recent sources of information. By Rev. GEORGE RAWLINSON, M.A. *Second Edition.* With Maps and 300 Illustrations. Four vols. 8vo. 48s.

THE ILIAD OF HOMER rendered into English Blank Verse. By the EARL OF DERBY. *Fifth Edition.* Two vols. 8vo. 24s.

ÆSCHYLUS AND EURIPIDES; Translations from the Agamemnon and Bacchanals, with Passages from the Lyric and later Poets of Greece. By DEAN MILMAN, D.D. With Illustrations. Crown 8vo. 12s.

LIFE OF HORACE. By DEAN MILMAN, D.D. With Illustrations. 8vo. 9s.

THE WORKS OF HORACE. Edited with Notes. By DEAN MILMAN, D.D. With 300 Illustrations from the Antique. 8vo. 21s.

GREECE: Pictorial, Descriptive, and Historical. By ARCHDEACON WORDSWORTH, D.D. With an Essay on Greek Art by GEORGE SCHARF, F.S.A. With 400 Illustrations. Royal 8vo. 28s.

THE ANCIENT EGYPTIANS; their Private Life, Manners, Customs, Religion, and Agriculture. By Sir J. GARDENER WILKINSON, F.R.S. *Third Edition.* With 500 Illustrations. Two vols. post 8vo. 12s.

ATHENS AND ATTICA: Notes on a Tour. By ARCHDEACON WORDSWORTH, D.D. *Third Edition.* With Illustrations. Crown 8vo. 8s. 6d.

JOHN MURRAY,
ALBEMARLE STREET.

BOOKS FOR THE STUDY OF Sanskrit & Hindustani

I.

A Sanskrit-English Dictionary, with References to the Best Editions of Sanskrit Authors, and with Etymologies and Comparisons of Cognate Words chiefly in Greek, Latin, Gothic, and Anglo-Saxon. Compiled by THEODOR BENFEY, Professor in the University of Göttingen. In 1 vol. 8vo. of 1100 pages, price 52s. 6d.

*• The Sanskrit words are printed both in the original Devanagari and in Roman letters.

II.

The First Book of the Hitopadesa, containing the Sanskrit Text, with Interlinear Translation, Grammatical Analysis, and English Translation. Edited by MAX MULLER, M.A. Royal 8vo., 7s. 6d.; or the Sanskrit Text only, 3s. 6d.

III.

The Hitopadesa, Books II. III. and IV, Completing the Work, and containing the Sanskrit Text, with Interlinear English Translation throughout. Edited by MAX MULLER, M.A. Royal 8vo., price 7s. 6d.; the Sanskrit Text may be had separately, price 3s. 6d.

IV.

A Sanskrit Grammar for Beginners. By MAX MULLER, M.A., &c., Taylorian Professor of Modern European Languages and Literature in the University of Oxford. 8vo. [Just Ready.]

V.

Glossary, Hindustani and English, to the New Testament and Psalms. By CORRON MATHER. 12mo. 7s.

VI.

Hindustani Primer; containing a First Grammar suited to Beginners, and a Vocabulary of Common Words on various subjects, together with useful Phrases and short Stories. By MONIER WILLIAMS, M.A. of University College, Oxford, late Professor of Sanskrit at the East India College, Haileybury. New Edition [1865]. 12mo. 1s. 8d.

VII.

An Easy Introduction to the Study of Hindustani, in which the English Alphabet is adapted to the Expression of Hindustani Words; with a full Syntax. By MONIER WILLIAMS, M.A. Also, on the same Plan, Selections in Hindustani, with a Vocabulary and Dialogues. By CORRON MATHER, late Assistant Professor of Hindustani at Addiscombe College. 12mo. 5s.

VIII.

Lectures on the Science of Language, delivered at the Royal Institution. By MAX MULLER, M.A., Taylorian Professor in the University of Oxford. First Series. Fourth Edition, 12s. Second Series, 18s.

LONDON:
LONGMANS, GREEN, & CO.,
PATERNOSTER ROW.

IMPORTANT WORKS

FOR

STUDENTS OF PHILOLOGICAL AND ESPECIALLY OF SANSKRIT SCIENCE.

The following valuable Works, purchased from their respective Publishers, are offered to the literary public at *greatly reduced* prices. They may be had through Messrs. TRÜBNER & Co., 60, Paternoster Row, London; or direct from

ISAAC ST. GOAR, 6, ROSSMARKT, FRANKFORT-ON-THE-MEIN.

N.B.—The prices in brackets are the original published prices.

- BIBLIOTHECÆ SANSKRITÆ**, s. recensensus libror. Sanscritorum hucusque typis vel lapide exscriptor, critic. specimen. Concinn. J. Gildemeister. 8. *Bonnæ*, 1847. [4s.] 2s. 9d.
- ĠĠTA GOVINDA**, Jayadevæ, poetæ Indici, drama lyr. Textum ad libros mss. recogn. scholia selecta, annotation, crit. et interpr. Lat. adj. C. Lassen. *Bonnæ*, 1836. [15s.] 10s.
- INSTITUTIONES LINGUÆ PRACRITICÆ**. Ad decreta Vararuchis et comm. Rhamahæ aliorumque concinn. C. Lassen. 8 maj. *Bonnæ*, 1837. [£1 2s. 6d.] 15s.
- KALIDASA, ÇACUNTALA**. Sanscrit. Edited and translated into German by Boethlingk. Imp. 8. *Bonnæ*, 1842. [£1 4s.] 16s.
- KALIDASA, MEGHADUTA**, et Cringaratilaka, Sanscr. ex rec. Gildemeisteri. Add. est. glossarium. 8. *Bonnæ*, 1841. [6s.] 4s.
- KAMMAVAKYA**, lib. de officiis sacerdot. Budhior. Palice et Lat. prim. edit. atque adnot. adj. F. Spiegel. 8. *Bonnæ*, 1841. [2s. 6d.] 1s. 8d.
- LASSEN**, zur Geschichte d. griech. u. Indoskythischen Könige in Bactrien, Kabul, u. Indien durch die Entzifferung der altkabulischen Legenden auf ihren Münzen. gr. 8. *Bonnæ*, 1838. [7s.] 4s. 8d.
- MRIÇ'CHAKAT'IKA** id est curriculum figlinum, Sudrakæ regis fabula, Sanscr. ed. Stenzler. Imp. 8. *Bonnæ*, 1847. [£1 4s.] 16s.
- PANINI' ACHT BUCHER**, grammatischer Regeln, hrsgb. und erläutert von Böhthlingk (eight books of grammatic rules). 2 vols. 8 maj. *Bonnæ*, 1840. [£3] £1 4s.
- RADICES LINGUÆ SANSKRITÆ**, ad decreta grammaticor. definivit atque copia exemplor. exquisitor. illustr. Westergaard. Imp. 8. *Bonnæ*, 1841. [£1 6s.] 17s. (The only work published on this subject.)
- RADICES LINGUÆ PRACRITICÆ** ed. Delius, Supplem. ad Lassenii institutiones linguæ Pracriticæ. Imp. 8. *Bonnæ*, 1839. [4s. 6d.] 3s.
- AUFRECHT**, Th. de accentu compositor. Sanscritorum. 8. *Bonnæ*, 1847. [2s. 6d.] 1s. 8d.
- HOEFER**, de Prakrito dialecto lib. ii. 8. *Berol*, 1836. [3s. 4d.] 2s.
- SCRIPTORUM ARABUM** de rebus Indicis loci et opuscula inedita, ad codd. Paris, etc., rec. et illustr. Gildemeister. fasc. 1 (et unic.) *Berol*, 1831. [8s.] 4s. 6d.
- PANTSCHATANTRUM** s. quinquepartitum indorum morale. Text. Sanscr. codd. mss. edid. adnot. crit. adj. Kosegarten. Imp. 8. *Berol*, 1848. [£1 5s.] 13s. 6d.
- SUIDÆ LEXICON** Græce et Latine post Th. Gaisfordum recens. crit. instr. G. Bernhardt. 2 tom. in 4 vol. 4. *Hale*, 1853. [£5] £2 6s. 8d.
- LEXICON** Platonicum cond. Astius. 3 vols. 8. *Lips*. 1838. [£1 12s.] 19s. 6d.

BOOKS PRINTED AT THE CLARENDON PRESS.

S. EPHRAEMI SYRI.

Rabulae Episcopi Edesseni Balaei Aliorumque, Opera Selecta. E. Codicibus Syriacis Manuscriptis in Museo Britannico et Bibliotheca Bodleiana Asservatis, Primus Edidit. J. JOSEPHUS OVERBECK, S. Theologiae et Philosophiae Doctor, Collegii Militaris Regii Superioris Professor. Demy 8vo., price 21s.

A HANDBOOK

OF

THE CHINESE LANGUAGE.

Prepared with a view to initiate the Student of Chinese in the Rudiments of this Language, and to supply materials for his early Studies,

BY JAMES SUMMERS,

Magdalen Hall, Oxford;

Professor of the Chinese Language and Literature, King's College, London.

Demy 8vo. Price £1 8s.

A SANSKRIT-ENGLISH DICTIONARY.

BY MONIER WILLIAMS, M.A.,

Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford.

[*In the press.*]

By the same Author,

I. A PRACTICAL GRAMMAR OF THE SANSKRIT LANGUAGE.

Arranged with reference to the

CLASSICAL LANGUAGES OF EUROPE,

For the use of English Students.

THIRD EDITION enlarged and improved. Demy 8vo. cloth, price 13s. 6d.

II. NALOPAKHYANAM:

STORY OF NALA, an Episode of the MAHA-BHARATA.

THE SANSKRIT TEXT, with a copious Vocabulary, Grammatical Analysis, and Introduction.

With the METRICAL TRANSLATION by the Very Rev. HENRY H. MILMAN, D.D.,
Dean of St. Paul's.

OXFORD: Printed at the CLARENDON PRESS, and published for the University by
MACMILLAN & Co., London.

In the Spring will be published,

MR. BAKER'S IMPORTANT BOOK,

THE ALBERT NYANZA, GREAT BASIN of the NILE,
and EXPLORATIONS at the NILE SOURCES.

Sir Roderick Murchison, Bart., in introducing Mr. Baker to the Royal Geographical Society, characterised these Explorations as "bold and eminently successful;" his sketches of scenery and of the inhabitants as "of the highest interest;" and remarked on the romance attached to this journey from the fact "that in all his arduous and perilous travels he was accompanied by Mrs. Baker, who, by her conduct, has shown what the wife of a gallant explorer can accomplish in duty to her husband."

The work will be illustrated by Wood Engravings and Chromo-Lithographs from Mr. Baker's Sketches, and also contain a new Map of the Route taken by him.

A NARRATIVE OF A YEAR'S JOURNEY THROUGH
CENTRAL AND EASTERN ARABIA, 1862-3. By WILLIAM GIFFORD
PALGRAVE, late of the 8th Regiment Bombay N.I. 2 vols. 8vo. cloth, with a Por-
trait of the Author, Map, and Plans illustrating the Route. price 28s.

THIRD EDITION now ready.

LETTERS FROM EGYPT, 1863-65. By Lady DUFF-
GORDON. Crown 8vo. cloth, price 8s. 6d. THIRD EDITION now ready.

MACMILLAN & Co., London.

TRAVELS AND RESEARCHES IN CRETE.

BY CAPTAIN SPRATT, R.N., C.B., F.R.S.,

WITH MAP, TWELVE FULL-PAGE CHROMO-LITHOGRAPHIC VIEWS, AND MANY
HEADPIECES AND OTHER VIGNETTE ILLUSTRATIONS.

Two vols. 8vo., £2.

"He has, finally, spared no pains to add to the value of his book by a series of appendices, contributed by various hands, on many subjects incidental to it: on Greek inscriptions found in the island, on the modern dialect, on the geology and ornithology, on deep-sea soundings, Mediterranean currents, and more still. The book, therefore, is one of standard value, and distinctly fills a vacuum and supplies a want."—*Pall Mall Gazette*, August 25th.

**TRAVELS IN LYCIA, MILYAS, AND THE
CIBYRATIS,**

IN COMPANY WITH THE LATE REV. E. T. DANIELL.

By LIEUT. SPRATT, R.N., and PROF. EDWARD FORBES.

Two vols. 8vo., with numerous Illustrations, including Views of the Scenery, Plans of Ancient Cities and Buildings, Plates of Coins and Inscriptions, Cuts of Rock Tombs, Fossils, and Geological Sections, and an original Map of Lycia. 30s.

JOHN VAN VOORST, 1, PATERNOSTER ROW.

Preparing for Publication. In Three Vols. 8vo. Price £1 11s. 6d.

THE HISTORY OF INDIA,

AS TOLD BY

ITS OWN HISTORIANS,

COMPRISING THE MUHAMMADAN PERIOD.

By the late Sir H. M. ELLIOT, K.C.B., of the East India Company's Bengal Civil Service. Edited from the Posthumous Papers of the Author, by Professor Dowson, of the Sandhurst Military College.

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

Just published, demy 8vo., 15s.,

A HISTORY OF PERSIA, from the beginning of the Nineteenth Century to the Year 1858. With a Review of the Principal Events that led to the Establishment of the Kajar Dynasty. By ROBERT GRANT WATSON, formerly attached to Her Majesty's Legation at the Court of Persia.

London: SMITH, ELDER & Co., 65, Cornhill.

This day is published, price 3s. 6d.,

D ICTIONARY OF BRITISH-INDIAN DATES: being a Compendium of all the Dates essential to the Study of the History of British Rule in India.

W. BLACKWOOD & SONS, Edinburgh and London.

This day is published, crown 8vo. cloth, price 7s. 6d.,

THE LEGENDS AND THEORIES OF THE BUDDHISTS

compared with History and Science; with Introductory Notices of the Life and System of GOTAMA BUDDHA. By R. SPENCE HARDY, Hon. M.R.A.S., Author of "Eastern Monachism," "A Manual of Buddhism," etc.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta Street, Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

NICOLAISCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG IN BERLIN.

Soeben ist erschienen und zu haben bei:

TRÜBNER AND CO., 60, PATERNOSTER ROW, AND WILLIAMS AND NORGATE.

DAS LEBEN UND DIE LEHREN DES MOHAMMAD.

Nach bisher grösstentheils unbenutzten Quellen bearbeitet von A. SPRENGER, Professor in Bern. 3 Bände Preis 36sh. Das vorliegende religionsgeschichtliche Werk darf unbedingt als eine Leistung ersten Ranges bezeichnet werden. Der gelehrte Verfasser hat seinen vieljährigen Aufenthalt in Indien als Vorsteher aller mohammadanischen Hochschulen eifrigst benutzt um sich auf sein Unternehmen, die Geschichte des grossen molismischen Propheten zu schreiben, tüchtig vorzubereiten. Ein Kenner der theologischen Literatur der Araber und Perser, wie ein zweiter in Europa wohl nicht existirt, hat er ein unermessliches, bis jetzt meist noch gar nicht gekanntes Quellenmaterial zusammengebracht, durchforscht und gesichtet, und darauf hin eine der wichtigsten Erscheinungen der Weltgeschichte auf eine höchst unparteiische, klare und anschauliche Weise in diesem Werke zur Darstellung gebracht. Darum ist dies Werk, welches eine Masse interessanter Details bietet, das allerlei Excurse enthält und welches auch alle wichtigen Stellen des Koran in frischer Uebertragung mittheilt, nicht sowohl allen Theologen, Historikern u. Orientalisten, sondern jedem Gebildeten angelegentlichst zu empfehlen. Besonders werden es aber die öffentlichen Bibliotheken nicht entbehren können.

Preparing for Publication. In Two Vols. 8vo. Price to Subscribers before Publication, 24s.

MEMOIRS

ON THE

HISTORY, PHILOLOGY, AND ETHNIC DISTRIBUTION

OF THE

RACES OF THE NORTH-WESTERN PROVINCES OF INDIA.

Being an amplified Edition of the Glossary of Indian Terms. By the late Sir H. M. ELLIOT, K.C.B., of the East India Company's Bengal Civil Service. Arranged from Manuscript Materials collected by him, and Edited by REINHOLD ROST, PH.D., Secretary to the Royal Asiatic Society.

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

NEW ORIENTAL PUBLICATIONS

OF

F. A. BROCKHAUS, LEIPSIK.

INDISCHE STUDIEN. Beiträge für die Kunde des indischen Alterthums. Im Vereine mit mehreren Gelehrten hrsg. von Dr. ALBRECHT WEBER. IX. Bd. 3 Parts 8vo. 12s.

GRAUL, CH. KURAL OF TIRUVALLUVER. High-Tamil Text, with Translation into Common Tamil and Latin, Notes and Glossary. Published after the Author's death by W. GERMANN. 8vo. 24s.

JÜLG, B. DIE MÄRCHEN DES SIDDHI-KÜR. Kalmükischer Text mit deutscher Uebersetzung und einem kalmükisch-deutschen Wörterbuch. 8vo. 15s.

KALMÜKISCHE MÄRCHEN. Die Märchen des Siddhi-Kür oder Erzählungen eines verzauberten Todten. Ein Beitrag zur Sagenkunde auf buddhistischem Gebiet. Aus dem Kalmükischen übersetzt von B. JÜLG. 8vo. 3s.

LAUTH, F. J. MANETHO UND DER TURINER KONIGS-PAPYRUS. Unter sich, mit den Denkmälern und andern Urkunden verglichen und kritisch geprüft. Der 30 Dynastien Manetho's erste Hälfte: von Menes bis Amosis. Mit 10 Taf. u. 1 Titelbilde. 8vo. Autogr. 10s.

LAUTH, F. J. LES ZODIAQUES DE DENDERAH. Mémoire où l'on établit que ce sont des Calendriers commémoratifs de l'époque gréco-romaine. Avec 7 planches, dont 2 coloriées. 4to. 12s.

KREMER, A. VON. DIE HIMJARISCHE KASIDEH. Herausgegeben und übersetzt. 8vo. 2s.

KREMER, A. VON. ÜBER DIE SÜDARABISCHE SAGE. 8vo. 4s. 6d.

The above may be obtained of

TRÜBNER & Co., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

LINGUISTIC PUBLICATIONS

OF

TRÜBNER & CO.,

60, PATERNOSTER ROW, LONDON, E.C.

Alcock.—A PRACTICAL GRAMMAR OF THE JAPANESE LANGUAGE. By Sir RUTHERFORD ALCOCK, Resident British Minister at Jeddo. 4to., pp. 61, sewed. 18s.

Alcock.—FAMILIAR DIALOGUES IN JAPANESE, with English and French Translations, for the Use of Students. By Sir RUTHERFORD ALCOCK. 8vo. pp. viii. and 40, sewed. Paris and London, 1863. 5s.

Andrews.—A DICTIONARY OF THE HAWAIIAN LANGUAGE, to which is appended an English-Hawaiian Vocabulary, and a Chronological Table of Remarkable Events. By LORRIN ANDREWS. 8vo. [*In the press.*]

Asher.—ON THE STUDY OF MODERN LANGUAGES IN GENERAL, and of the English Language in particular. An Essay. By DAVID ASHER, Ph.D. 12mo. pp. viii. and 80, cloth. 2s.

Asiatic Society.—JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND, from the Commencement to 1863. First Series, complete in 20 Vols. 8vo., with many Plates. Price £10; or, in Single Numbers, as follows:—Nos. 1 to 14, 6s. each; No. 15, 2 Parts, 4s. each; No. 16, 2 Parts, 4s. each; No. 17, 2 Parts, 4s. each; No. 18, 6s. These 18 Numbers form Vols. I. to IX.—Vol. X., Part 1, op.; Part 2, 5s.; Part 3, 5s.—Vol. XI., Part 1, 6s.; Part 2 not published.—Vol. XII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIV., Part 1, 5s.; Part 2 not published.—Vol. XV., Part 1, 6s.; Part 2, with Maps, 10s.—Vol. XVI., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIX., Parts 1 to 4, 16s.—Vol. XX., 3 Parts, 4s. each.

Asiatic Society.—JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND. *New Series.* Vol. I. In Two Parts. pp. iv. and 490. Price 16s.

CONTENTS.—I. Vajra-chhedikā, the “Kin Kong King,” or Diamond Sūtra. Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—II. The Pāramitā-hridaya Sūtra, or, in Chinese, “Mo-ho-pó-ye-po-lo-mih-to-sin-king,” i.e. “The Great Pāramitā Heart Sūtra.” Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—III. On the Preservation of National Literature in the East. By Colonel F. J. Goldsmid.—IV. On the Agricultural, Commercial, Financial, and Military Statistics of Ceylon. By E. R. Power, Esq.—V. Contributions to a Knowledge of the Vedic Theogony and Mythology. By J. Muir, D.C.L., LL.D.—VI. A Tabular List of Original Works and Translations, published by the late Dutch Government of Ceylon at their Printing Press at Colombo. Compiled by Mr. Mat. P. J. Ondaatje, of Colombo.—VII. Assyrian and Hebrew Chronology compared, with a view of showing the extent to which the Hebrew Chronology of Ussher must be modified, in conformity with the Assyrian Canon. By J. W. Bosanquet, Esq.—VIII. On the existing Dictionaries of the Malay Language. By Dr. H. N. van der Tuuk.—IX. Bilingual Readings: Cuneiform and Phœnician. Notes on some Tablets in the British Museum, containing Bilingual Legends (Assyrian and Phœnician). By Major-General Sir H. Rawlinson, K.C.B., Director R.A.S.—X. Translations of Three Copper-plate Inscriptions of the Fourth Century A.D., and Notices of the Chālukya and Gurjara Dynasties. By Professor J. Dowson, Staff College, Sandhurst.—XI. Yama and the Doctrine of a Future Life, according to the Rig-Yajur-, and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XII. On the Jyotisha Observation of the Place of the Colures, and the Date derivable from it. By William D. Whitney, Esq., Professor of Sanskrit in Yale College, New Haven, U.S.—Note on the preceding Article. By Sir Edward Colebrooke, Bart., M.P., President R.A.S.—XIII. Progress of the Vedic Religion towards Abstract Conceptions of the Deity. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XIV. Brief Notes on the Age and Authenticity of the Work of Aryabhata, Varāhamihira, Brahmagupta, Bhāttotpala, and Bhāskarachārya. By Dr. Bhaū Dājī, Honorary Member R.A.S.—XV. Outlines of a Grammar of the Malagasy Language. By H. N. Van der Tuuk.—XVI. On the Identity of Xandrames and Krananda. By Edward Thomas, Esq.

Asiatic Society.—TRANSACTIONS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND. Complete in 3 vols. 4to., 80 Plates of Facsimiles, etc., cloth. London, 1827 to 1835. Published at £9 5s.; reduced to £1 11s. 6d.

The above contains contributions by Professor Wilson, G. C. Haughton, Davis, Morrison, Colebrooke, Humboldt, Dorn, Grotefend, and other eminent Oriental scholars.

Auctores Sanscriti. Edited for the Sanskrit Text Society, under the supervision of THEODOR GOLDSTÜCKER. Vol. I., containing the Jaiminiya-Nyāya-Māla-Vistara. Parts I. and II., pp. 160, large 4to., sewed. 10s. each.

Bartlett.—DICTIONARY OF AMERICANISMS: a Glossary of Words and Phrases colloquially used in the United States. By JOHN R. BARTLETT. Second Edition, considerably enlarged and improved. 1 vol. 8vo., pp. xxxii. and 524, cloth. 16s.

Benfey.—A PRACTICAL GRAMMAR OF THE SANSKRIT LANGUAGE, for the Use of early Students. By THEODOR BENFEY, Professor Publ. Ord. of Sanskrit in the University of Goettingen, etc. 8vo., pp. xviii. and 228, cloth. 7s. 6d.

Bleek.—A COMPARATIVE GRAMMAR OF SOUTH AFRICAN LANGUAGES. By Dr. W. H. I. BLEEK. Will be completed in Four Parts. Part I., pp. 104, sewed. 5s.

Bleek.—REYNARD IN SOUTH AFRICA; or, Hottentot Fables. Translated from the Original Manuscript in Sir George Grey's Library. By Dr. W. H. I. BLEEK, Librarian of the Grey Library, Cape Town, Cape of Good Hope. In one volume, small 8vo., pp. xxxi. and 94, cloth. 3s. 6d.

Boyce.—A GRAMMAR OF THE KAFFIR LANGUAGE.—By WILLIAM B. BOYCE, Wesleyan Missionary. Third Edition, augmented and improved, with Exercises, by WILLIAM J. DAVIS, Wesleyan Missionary. 12mo. pp. xii. and 164, cloth, 8s.

Bowditch.—SUFFOLK SURNAMES. By N. I. BOWDITCH. Third Edition, 8vo. pp. xxvi, 758, cloth. 7s. 6d.

Brice.—A ROMANIZED HINDUSTANI AND ENGLISH DICTIONARY. Designed for the use of Schools and for Vernacular Students of the Language. Compiled by NATHANIEL BRICE. New Edition, Revised and Enlarged. Post 8vo. cloth, pp. vi. and 357. Price 8s.

Brown.—A HISTORY OF DERVISHES. With Forty Illustrations. By J. P. BROWN, Interpreter of the American Legation at Constantinople. 8vo.

[*In preparation.*]

Canones Lexicographici; or, Rules to be observed in Editing the New English Dictionary of the Philological Society, prepared by a Committee of the Society. 8vo., pp. 12, sewed. 6d.

Carpenter.—THE LAST DAYS OF RAJA ROMMOHUN ROY. By MARY CARPENTER, of Bristol. With Illustrations. [*In Preparation.*]

Catlin.—O-KEE-PA. A Religious Ceremony of the Mandans. By GEORGE CATLIN. With 23 Coloured Illustrations. 4to. [*In the press.*]

Charnock.—VERBA NOMINALIA; or Words derived from Proper Names. By RICHARD STEPHEN CHARNOCK, Ph. Dr. F.S.A., etc. 8vo. pp. 362, cl. 14s.

Colenso.—FIRST STEPS IN ZULU-KAFIR: An Abridgement of the Elementary Grammar of the Zulu-Kafir Language. By the Right Rev. JOHN W. COLENZO, Bishop of Natal. 8vo. pp. 86, cl. Ekukanyeni, 1859. 4s. 6d.

Colenso.—ZULU-ENGLISH DICTIONARY. By the Right Rev. JOHN W. COLENZO, Bishop of Natal. 8vo. pp. viii. 552, sewed. Pietermaritzburg, 1861. 12s.

- Colenso.**—FIRST ZULU-KAFIR READING BOOK, two parts in one. By the Right Rev. JOHN W. COLENSO, Bishop of Natal. 16mo. pp. 44, sewed. Natal. 1s.
- Colenso.**—SECOND ZULU-KAFIR READING BOOK. By the same. 16mo. pp. 108, sewed. Natal. 3s.
- Colenso.**—FOURTH ZULU-KAFIR READING BOOK. By the same. 8vo. pp. 160, cloth. Natal, 1859. 7s.
- Colenso.**—Three Native Accounts of the Visits of the Bishop of Natal in September and October, 1859, to Umpande, King of the Zulus; with Explanatory Notes and a Literal Translation, and a Glossary of all the Zulu Words employed in the same: designed for the use of Students of the Zulu Language. By the Right Rev. JOHN W. COLENSO, Bishop of Natal. 16mo. pp. 160, stiff cover. Natal, Maritzburg, 1860. 4s. 6d.
- Coleridge.**—A GLOSSARIAL INDEX to the Printed English Literature of the Thirteenth Century. By HERBERT COLERIDGE, Esq. 1 vol. 8vo., pp. 104, cloth. 5s.
- Collecao de Vocabulos e Frases usados na Provincia de S. Pedro, do Rio Grande do Sul, no Brasil.** 12mo. pp. 32, sewed. 1s.
- Dohne.**—A ZULU-KAFIR DICTIONARY, etymologically explained, with copious Illustrations and examples, preceded by an introduction on the Zulu-Kafir Language. By the Rev. J. L. DÖHNE. Royal 8vo. pp. xlii. 418, sewed. Cape Town, 1857. 21s.
- Edda Saemundar Hinns Froda.**—The Edda of Saemund the Learned. From the Old Norse or Icelandic, with a Mythological Index. Part I., pp. 152, cloth, 3s. 6d.
- Elliot.**—THE HISTORY OF INDIA, as told by its own Historians: comprising the Muhammadan Period. By the late Sir H. M. ELLIOT, K.C.B., of the East India Company's Bengal Civil Service. Edited from his posthumous papers by Professor Dowson. 3 Vols. 8vo. [In the press.]
- Elliot.**—MEMOIRS ON THE HISTORY, PHILOLOGY, AND ETHNIC DISTRIBUTION OF THE RACES OF THE NORTH-WEST PROVINCES OF INDIA; being an amplified Edition of the Glossary of Indian Terms. By the late Sir H. M. ELLIOT, K.C.B. Arranged from MS. materials collected by him, and Edited by REINHOLD ROST, Ph. D., Secretary to the Royal Asiatic Society. 2 Vols. 8vo. [In the press.]
- Goldstücker.**—A DICTIONARY, SANSKRIT AND ENGLISH, extended and improved from the Second Edition of the Dictionary of Professor H. H. WILSON, with his sanction and concurrence. Together with a Supplement, Grammatical Appendices, and an Index, serving as a Sanskrit-English Vocabulary. By THEODOR GOLDSTÜCKER. Parts I. to VI. 4to., pp. 400. 1856-1863. Each Part 6s.
- Goldstücker.**—PANINI: His Place in Sanskrit Literature. An Investigation of some Literary and Chronological Questions which may be settled by a study of his Work. A separate impression of the Preface to the Facsimile of MS. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India, which contains a portion of the MANAVA-KALPA-SUTRA, with the Commentary of KUMARILA-SWAMIN. By THEODOR GOLDSTÜCKER. Imperial 8vo., pp. 268, cloth. 12s.
- Goldstücker.**—A COMPENDIUS SANSKRIT-ENGLISH DICTIONARY, for the Use of those who intend to read the easier Works of Classical Sanskrit Literature. By THEODOR GOLDSTÜCKER. Small 4to., pp. 900, cloth. [In preparation.]
- Grammatography.**—A MANUAL OF REFERENCE to the Alphabets of Ancient and Modern Languages. Based on the German Compilation of F. BALLHORN. In one volume, royal 8vo., pp. 80, cloth. 7s. 6d.
- The "Grammatography" is offered to the public as a compendious introduction to the reading of the most important ancient and modern languages. Simple in its design, it will be consulted

with advantage by the philological student, the amateur linguist, the bookseller, the corrector of the press, and the diligent compositor.

ALPHABETICAL INDEX.

Afghan (or Pushto).	Czechian (or Bohemian).	Hebrew (current hand).	Polish.
Amharic.	Danish.	Hebrew (Judæo-Ger-)	Pushto (or Afghan).
Anglo-Saxon.	Demotic.	Hungarian.	[man]. Romaic (Modern Greek)
Arabic.	Estrangelo.	Illyrian.	Russian.
Arabic Ligatures.	Ethiopic.	Irish.	Runes.
Aramaic.	Etruscan.	Italian (Old).	Samaritan.
Archaic Characters.	Georgian.	Japanese.	Sanscrit.
Armenian.	German.	Javanese.	Servian.
Assyrian Cuneiform.	Glagolitic.	Letkish.	Slavonic (Old).
Bengali.	Gothic.	Mantshu.	Sorbian (or Wendish).
Bohemian (Czechian).	Greek.	Median Cuneiform.	Swedish.
Bûgts.	Greek Ligatures.	Modern Greek (Romaic)	Syriac.
Burmese.	Greek (Archaic).	Mongolian.	Tamil.
Canarese (or Carnâtaça).	Gujerati (or Guzeratte).	Numidian.	Telugu.
Chinese.	Hieratic.	Old Slavonic (or Cyrillic).	Tibetan.
Coptic.	Hieroglyphics.	Palmyrenian.	Turkish.
Croat-Clogolitic.	Hebrew.	Persian.	Wallachian.
Cufic.	Hebrew (Archaic).	Persian Cuneiform.	Wendish (or Sorbian).
Cyrillic (or Old Slavonic).	Hebrew (Rabbinical).	Phœnician.	Zend.

Grey.—**MAORI MEMENTOS:** being a Series of Addresses presented by the Native People to His Excellency Sir George Grey, K.C.B., F.R.S. With Introductory Remarks and Explanatory Notes; to which is added a small Collection of Laments, etc. By CH. OLIVER B. DAVIS. 8vo., pp. iv. and 228, cloth. 12s.

Grey.—**HANDBOOK OF AFRICAN, AUSTRALIAN, AND POLYNESIAN PHILOLOGY,** as represented in the Library of His Excellency Sir George Grey, K.C.B., Her Majesty's High Commissioner of the Cape Colony. Classified, Annotated, and Edited by Sir GEORGE GREY and Dr. H. I. BLEEK.

- Vol. I. Part 1.—South Africa. 8vo. pp. 186. 7s. 6d.
- Vol. I. Part 2.—Africa (North of the Tropic of Capricorn). 8vo. pp. 70. 2s.
- Vol. I. Part 3.—Madagascar. 8vo. pp. 24. 1s.
- Vol. II. Part 1.—Australia. 8vo. pp. iv. and 44. 1s. 6d.
- Vol. II. Part 2.—Papuan Languages of the Loyalty Islands and New Hebrides, comprising those of the Islands of Nengone, Lifu, Aneitum, Tana, and others. 8vo. p. 12. 6d.
- Vol. II. Part 3.—Fiji Islands and Rotuma (with Supplement to Part II., Papuan Languages, and Part I., Australia). 8vo. pp. 34. 1s.
- Vol. II. Part 4.—New Zealand, the Chatham Islands, and Auckland Islands. 8vo. pp. 76. 3s. 6d.
- Vol. II. Part 4 (continuation).—Polynesia and Borneo. 8vo. pp. 77-154. 3s. 6d.
- Vol. III. Part 1.—Manuscripts and Incunables. 8vo. pp. viii. and 24. 2s.

Grout.—**THE ISIZULU:** a Grammar of the Zulu Language; accompanied with a Historical Introduction, also with an Appendix. By Rev. LEWIS GROUT. 8vo., pp. lii. and 432, cloth. 21s.

Haug.—**OUTLINE OF A GRAMMAR OF THE ZEND LANGUAGE.** By MARTIN HAUG, Dr. Phil. 8vo., pp. 82, sewed. 14s.

Haug.—**ESSAYS ON THE SACRED LANGUAGE, WRITINGS, AND RELIGION OF THE PARSEES.** By MARTIN HAUG, Dr. Phil., Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College. 8vo., pp. 278, cloth. 21s.

Haug.—**THE AITAREYA BRAHMANAM OF THE RIG VEDA:** containing the Earliest Speculations of the Brahmans on the meaning of the Sacrificial Prayers, and on the Origin, Performance, and Sense of the Rites of the Vedic Religion. Edited, Translated, and Explained, by MARTIN HAUG, Ph.D., Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College, etc., etc. In 2 Vols., cr. 8vo. Vol. I. Contents, Sanskrit Text, with Preface, Introductory Essay, and a Map of the Sacrificial Compound at the Soma Sacrifice. pp. 312. Vol. II., Translation with Notes. pp. 544. 2l. 2s.

Hernisz.—**A GUIDE TO CONVERSATION IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES,** for the use of Americans and Chinese in California and elsewhere. By STANISLAS HERNISZ. Square 8vo., pp. 274, sewed. 10s. 6d.

The Chinese characters contained in this work are from the collections of Chinese groups, engraved on steel, and cast into moveable types, by Mr. Marcellin Legrand, engraver of the Imperial Printing Office at Paris. They are used by most of the missions to China.

- History of the Sect of Maharajahs**; or, VALLABHACHARYAS IN WESTERN INDIA. With a Steel Plate. One Vol. 8vo. pp. 384, cloth. 12s.
- Hoffman**.—SHOPPING DIALOGUES, in Japanese, Dutch, and English. By Professor J. HOFFMAN. Oblong 8vo., pp. xiii. and 44, sewed. 3s.
- Howse**.—A GRAMMAR OF THE CREE LANGUAGE. With which is combined an analysis of the Chippeway Dialect. By JOSEPH HOWSE, Esq., F.R.G.S. 8vo. pp. xx. and 324, cloth. 7s. 6d.
- Justi**.—HANDBUCH DER ZENDSPRACHE, VON FERDINAND JUSTI. Altbac-trisches Woerterbuch. Grammatik Chrestomathie. Four parts 4to. sewed, pp. xxii. and 424. Leipzig, 1864. 24s.
- Kafir Essays**, and other Pieces; with an English Translation. Edited by the Right Rev. the BISHOP OF GRAHAMSTOWN. 32mo., pp. 84, sewed. 2s. 6d.
- Kidd**.—CATALOGUE OF THE CHINESE LIBRARY OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY. By the Rev. S. KIDD. 8vo., pp. 58, sewed. 1s.
- Legge**.—THE CHINESE CLASSICS. With a Translation, Critical and Exegetical, Notes, Prolegomena, and Copious Indexes. By JAMES LEGGE, D.D., of the London Missionary Society. In seven vols. Vol. I. containing Confucian Analects, the Great Learning, and the Doctrine of the Mean. 8vo. pp. 526, cloth. £2 2s.—Vol. II., containing the Works of Mencius. 8vo. pp. 634, cloth. £2 2s.—Vol. III. Part I., containing the First Part of the Shoo-King, or the Books of T. Aug, the Books of Yu, the Books of Hea, the Books of Shang, and the Prolegomena. Royal 8vo. pp. viii. and 280, cloth. £2 2s. Part II., containing the Fifth Part of the Shoo-King, or the Books of Chow, and the Indexes. Royal 8vo. pp. 281–736, cloth. £2 2.
- Ludewig (Hermann E.)**.—THE LITERATURE OF AMERICAN ABORIGINAL LANGUAGES. With Additions and Corrections by Professor Wm. W. TURNER. Edited by NICOLAS TRÜBNER. 8vo., fly and general Title, 2 leaves; Dr. Ludewig's Preface, pp. v—viii.; Editor's Preface, pp. iv—xii.; Biographical Memoir of Dr. Ludewig, pp. xiii—xiv.; and Introductory Bibliographical Notices, pp. xiv—xxiv., followed by List of Contents. Then follow Dr. Ludewig's Bibliotheca Glottica, alphabetically arranged, with Additions by the Editor, pp. 1—209; Professor Turner's Additions, with those of the Editor to the same, also alphabetically arranged, pp. 210—246; Index, pp. 247—256; and List of Errata, pp. 257, 258, One vol., handsomely bound in cloth. 10s. 6d.
- Manava-Kalpa-Sutra**; being a portion of this ancient Work on Vaidik Rites, together with the Commentary of KUMARILA-SWAMIN. A Facsimile of the MS. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India. With a Preface by THEODOR GOLDSTÜCKER. Oblong folio, pp. 268 of letter-press and 121 leaves of facsimilies. Cloth. £4 4s.
- Manning**.—AN INQUIRY INTO THE CHARACTER AND ORIGIN OF THE POSSESSIVE AUGMENT in English and in Cognate Dialects. By JAMES MANNING, Q.A.S., Recorder of Oxford. 8vo. pp. iv. and 90. 2s. 6d.
- Markham**.—QUICHUA GRAMMAR and DICTIONARY. Contributions towards a Grammar and Dictionary of Quichua, the Language of the Yncas of Peru; collected by CLEMENTS R. MARKHAM, F.S.A., Corr. Mem. of the University of Chile. Author of "Cuzco and Lima," and "Travels in Peru and India." In one vol. crown 8vo., pp. 223, cloth. 10s. 6d.
- Mathura**.—A COMPREHENSIVE DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE, exhibiting the Syllabication, Pronunciation, and Etymology of Words, with their Explanation in English, and also in Urdú and Hindí, in the Roman Character; to which are added a Vocabulary of the Roots of English Words, a List of Abbreviations used in Writing and Printing, and a Dictionary of Quotations. By MATHURA PRASADA MISRA, Second Master, Queen's College, Benares. 8vo. cloth. [In the Press.]

Medhurst.—CHINESE DIALOGUES, QUESTIONS, and FAMILIAR SENTENCES, literally translated into English, with a view to promote commercial intercourse and assist beginners in the Language. By the late W. H. MEDHURST, D.D. A new and enlarged Edition. 8vo. pp. 226. 18s.

Memoirs read before the ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF LONDON, 1863-1864. In one volume, 8vo., pp. 542, cloth. 21s.

CONTENTS.—I. On the Negro's Place in Nature. By James Hunt, Ph.D., F.S.A., F.R.S.L. F.A.S.L., President of the Anthropological Society of London.—II. On the Weight of the Brain in the Negro. By Thomas B. Peacock, M.D., F.R.C.P., F.A.S.L.—III. Observations on the Past and Present Populations of the New World. By W. Bollaert, Esq., F.A.S.L.—IV. On the Two Principal Forms of Ancient British and Gaulish Skulls. By J. Thurnam, Esq., M.D., F.A.S.L. With Lithographic Plates and Woodcuts.—V. Introduction to the Palaeography of America; or, Observations on Ancient Picture and Figurative Writing in the New World; on the Pictitious Writing in North America; on the Quipu of the Peruvians, and Examination of Spurious Quipus. By William Bollaert, Esq., F.A.S.L.—VI. Viti and its Inhabitants. By W. T. Pritchard, Esq., F.R.G.S., F.A.S.L.—VII. On the Astronomy of the Red Man of the New World. By W. Bollaert, Esq., F.A.S.L.—VIII. The Neanderthal Skull: its peculiar formation considered anatomically. By J. Barnard Davis, M.D., F.S.A., F.A.S.L.—IX. On the Discovery of large Kist-vaens on the "Muckle Heog," in the Island of Unst (Shetland), containing Urns of Chloritic Schist. By George E. Roberts, Esq., F.G.S., Hon. Sec. A.S.L. With Notes on the Human Remains. By C. Carter Blake, Esq., F.A.S.L., F.G.S.—X. Notes on some Facts connected with the Dahoman. By Capt. Richard F. Burton, V.P.A.S.L.—XI. On certain Anthropological Matters connected with the South Sea Islanders (the Samoans). By W. T. Pritchard, Esq., F.R.G.S., F.A.S.L.—XII. On the Phallic Worship of India. By Edward Sellon.—XIII. The History of Anthropology. By T. Bendyshe, M.A., F.A.S.L., Vice-President A.S.L.—XIV. On the Two Principal Forms of Ancient British and Gaulish Skulls. Part II. with Appendix of Tables of Measurement. By John Thurnam, M.D., F.S.A., F.A.S.L.—APPENDIX. On the Weight of the Brain and Capacity of the Cranial Cavity of the Negro. By Thomas B. Peacock, M.D., F.R.C.P., F.A.S.L.

Moffat.—THE STANDARD ALPHABET PROBLEM; or the Preliminary Subject of a General Phonic System, considered on the basis of some important facts in the Sechwana Language of South Africa, and in reference to the views of Professors Lepsius, Max Müller, and others. A contribution to Phonetic Philology. By ROBERT MOFFAT, junr., Surveyor, Fellow of the Royal Geographical Society. 8vo. pp. xxviii. and 174, cloth. 7s. 6d.

Morley.—A DESCRIPTIVE CATALOGUE of the HISTORICAL MANUSCRIPTS in the ARABIC and PERSIAN LANGUAGES preserved in the Library of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. By WILLIAM H. MORLEY, M.R.A.S. 8vo. pp. viii. and 160, sewed. London, 1854. 2s. 6d.

Morrison.—A DICTIONARY OF THE CHINESE LANGUAGE. By the Rev. R. MORRISON, D.D. New Edition. Two vols. small 4to. [*In the press.*]

Muir.—ORIGINAL SANSKRIT TEXTS on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, Translated into English, and illustrated by Remarks, by J. MUIR, D.C.L., LL.D. Part IV. Comparison of the Vedic with the later representation of the principal Indian Deities. 8vo. pp. xii. and 440, cloth. 15s.

Newman.—A HANDBOOK OF MODERN ARABIC. By F. W. NEWMAN. [*In the press.*]

Newman.—THE TEXT OF THE IGUVINE INSCRIPTIONS, with interlinear Latin Translation and Notes. By FRANCIS W. NEWMAN, late Professor of Latin at University College, London. 8vo. pp. xvi. and 54, sewed. 2s. 6d.

Osburn.—THE MONUMENTAL HISTORY OF EGYPT, as recorded on the Ruins of her Temples, Palaces, and Tombs. By WILLIAM OSBURN. Illustrated with Maps, Plates, etc. 2 vols. 8vo. pp. xii. and 461; vii. and 643, cloth. £2 2s.

Vol. I.—From the Colonization of the Valley to the Visit of the Patriarch Abram.
Vol. II.—From the Visit of Abram to the Exodus.

Patell.—COWASJEE PATELL'S CHRONOLOGY, containing corresponding Dates of the different Eras used by Christians, Jews, Greeks, Hindus, Mohamedans, Parsees, Chinese, Japanese, etc. By COWASJEE SORABJEE PATELL. 4to. pp. viii. and 184, cloth.

Philological Society.—PROPOSALS for the Publication of a NEW ENGLISH DICTIONARY. 8vo: pp. 32, sewed. 6d.

- Ram Raz.**—ESSAY ON THE ARCHITECTURE OF THE HINDUS. By RAM RAZ, Native Judge and Magistrate of Bangalore, Corresponding Member of the R.A.S. of Great Britain and Ireland. With 48 Plates. 4to. pp. xiv. and 64, sewed. London, 1834. Original selling price, £1 11s. 6d., reduced (for a short time only) to 12s.
- Rask.**—A GRAMMAR OF THE ANGLO-SAXON TONGUE. From the Danish of Erasmus Rask, Professor of Literary History in, and Librarian to, the University of Copenhagen, etc. By BENJAMIN THORPE, Member of the Munich Royal Academy of Sciences, and of the Society of Netherlandish Literature, Leyden. Second Edition, corrected and improved. 18mo. pp. 200, cloth. 5s. 6d.
- Rawlinson.**—A COMMENTARY ON THE CUNEIFORM INSCRIPTIONS OF BABYLONIA AND ASSYRIA, including Readings of the Inscription on the Nimrud Obelisk, and a Brief Notice of the Ancient Kings of Nineveh and Babylon. Read before the Royal Asiatic Society, by Major H. C. RAWLINSON. 8vo., pp. 84, sewed. London, 1850. 2s. 6d.
- Rawlinson.**—OUTLINES OF ASSYRIAN HISTORY, from the Inscriptions of Nineveh. By Lieut.-Col. RAWLINSON, C.B., followed by some Remarks by A. H. LAYARD, Esq., D.C.L. 8vo., pp. xliv., sewed. London, 1852. 1s.
- Renan.**—AN ESSAY ON THE AGE AND ANTIQUITY OF THE BOOK OF NABATHÆAN AGRICULTURE. To which is added an Inaugural Lecture on the Position of the Shemitic Nations in the History of Civilization. By M. ERNEST RENAN, Membre de l'Institut. In 1 vol., crown 8vo., pp. xvi. and 148, cloth. 3s. 6d.
- Rig-veda Sanhita.**—A Collection of Ancient Hindu Hymns, constituting the Fifth to Eighth Ashtakas, or books of the Rig-veda, the oldest Authority for the Religious and Social Institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit by the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., etc. Edited by E. B. COWELL, M.A., Principal of the Calcutta Sanskrit College. Vol. IV., 8vo., pp. 214, cloth. 14s. [V. and VI. in the press.]
A few sets of Vols I—III., £4 4s.
- Schlagintweit.**—BUDDHISM IN TIBET. Illustrated by Literary Documents and Objects of Religious Worship With an Account of the Buddhist Systems preceding it in India. By EMIL SCHLAGINTWEIT, LL.D. With a Folio Atlas of 20 Plates, and 20 Tables of Native Prints in the Text. Royal 8vo., pp. xxiv. and 404. £2 2s.
- Schlagintweit.**—GLOSSARY OF GEOGRAPHICAL TERMS FROM INDIA AND TIBET, with Native Transcription and Transliteration. By HERMANN DE SCHLAGINTWEIT. Forming, with a "Route Book of the Western Himalaya, Tibet, and Turkistan," the Third Volume of H. A., and R. DE SCHLAGINTWEIT'S "Results of a Scientific Mission to India and High Asia. With an Atlas in imperial folio, of Maps, Panoramas, and Views. Royal 4to., pp. xxiv. and 293. £4.
- Sophocles.**—A GLOSSARY OF LATER AND BYZANTINE GREEK. By E. A. SOPHOCLES. 4to., pp. iv. and 624, cloth. £2 2s.
- Tindall.**—A GRAMMAR AND VOCABULARY OF THE NAMAQUA-HOTTENTOT LANGUAGE. By HENRY TINDALL, Wesleyan Missionary. 8vo., pp. 124, sewed. 6s.
- Vishnu-Purana**; or, a System of Hindu Mythology and Tradition. Translated from the Original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Puranas. By the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S. Thoroughly Revised and Edited, with Notes, by Dr. FITZ-EDWARD HALL. In 4 vols. 8vo. Vols. I. and II. 10s. 6d. each.
- Watts.**—ESSAYS ON LANGUAGE AND LITERATURE. By THOMAS WATTS, of the British Museum. Reprinted, with Alterations and Additions, from the Transactions of the Philological Society, and elsewhere. In 1 vol. 8vo. [In preparation.]

Wedgwood.—A DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE. By HENSLEIGH WEDGWOOD, M.A., late Fellow of Christ's College, Cambridge. Vol. I. (A to D), 8vo., pp. xxiv. and 508, cloth, 14s. Vol. II. (E to P), 8vo., pp. 578, cloth, 14s. Vol. III., Part I. (Q to Sy), 8vo., pp. 366, 10s. 6d. (Another Part will complete the Work.)

"Dictionaries are a class of books not usually esteemed light reading; but no intelligent man were to be pitted who should find himself shut up on a rainy day in a lonely house in the dreariest part of Salisbury Plain, with no other means of recreation than that which Mr. Wedgwood's Dictionary of Etymology could afford him. He would read it through from cover to cover at a sitting, and only regret that he had not the second volume to begin upon forthwith. It is a very able book, of great research, full of delightful surprises, a repertory of the fairy tales of linguistic science."—*Spectator*.

Wedgwood.—ON THE ORIGIN OF LANGUAGE. By HENSLEIGH WEDGWOOD, late Fellow of Christ's College, Cambridge. Fcap. 8vo. pp. 172, cloth. 3s. 6d.

Wheeler.—HISTORY OF INDIA. By J. TALBOYS WHEELER. Vols. I. and II. containing the History during the Hindú Period. [*In preparation*].

Williams.—FIRST LESSONS IN THE MAORI LANGUAGE, with a Short Vocabulary. By W. L. WILLIAMS, B.A. Square 8vo., pp. 80, cloth. London, 1862. 3s. 6d.

Wilson.—Works by the late HORACE H. WILSON, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Vols. I. and II. Also under this title, ESSAYS AND LECTURES, chiefly on the Religion of the Hindus. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., etc. Collected and Edited by Dr. REINHOLD ROST. In 2 vols. 8vo., cloth. 21s.

Wilson.—The Works of the late HORACE H. WILSON. Vols. III., IV., and V., containing Essays on Oriental Literature. Edited by Dr. REINHOLD ROST, St. Augustine's College, Canterbury. In 3 vols. 8vo., cloth. 36s.

Wilson.—THE WORKS OF THE LATE HORACE HAYMAN WILSON. Vols. VI. and VII., being the two first Volumes of the Vishnu Purana. Edited by Dr. F. E. HALL. 8vo. cloth. 21s.

Wilson.—ESSAYS ON ORIENTAL LITERATURE. By the late H. H. WILSON. Edited by Dr. REINHOLD ROST, St. Augustine's College, Canterbury. In 3 vols. 8vo., cloth. 36s.

Wilson.—ESSAYS AND LECTURES, chiefly on the Religion of the Hindus. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., etc. Collected and Edited by Dr. REINHOLD ROST. 2 vols. 8vo. cloth. 21s.

Wilson.—THE PRESENT STATE OF THE CULTIVATION OF ORIENTAL LITERATURE. A Lecture delivered at the Meeting of the Royal Asiatic Society. By the Director, Professor H. H. WILSON. 8vo., pp. 26, sewed. London, 1852. 6d.

Wilson.—SELECT SPECIMENS OF THE THEATRE OF THE HINDUS. Translated from the Original Sanskrit. By HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S. Second Edition. 2 vols. 8vo., pp. lxx. and 384, 415, cloth. 15s.

CONTENTS.

Vol. I.—Preface—Treatise on the Dramatic System of the Hindus—Dramas translated from the Original Sanskrit—The Mrichchakati, or the Toy Cart—Vikrama and Urvashi, or the Hero and the Nymph—Uttara Ramá Cheritra, or continuation of the History of Ramá.

Vol. II.—Dramas translated from the Original Sanskrit—Maláti and Mádhava, or the Stolen Marriage—Mudrá Rakshasa, or the Signet of the Minister—Retnávali, or the Necklace—Appendix, containing short accounts of different Dramas.

Wise.—COMMENTARY ON THE HINDU SYSTEM OF MEDICINE. By T. A. WISE, M.D., Bengal Medical Service. 8vo., pp. xx. and 432, cloth. 7s. 6d.

LONDON: TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

PARTIE DES LIVRES DE FONDS

de E. J. BRILL, Libraire-Editeur a Leide,

SUR L'HISTOIRE, LA GÉOGRAPHIE, LA LITTÉRATURE
ET LES ANTIQUITÉS

DES PEUPLES ORIENTAUX.

EN VENTE CHEZ TRÜBNER & CO.,

60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

- ABDO-'L-WAHID AL-MARREKOSH, the history of the Almohades, preceded by a sketch of the history of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yusof Ibn-Tâshifin, and of the history of the Almoravides; now first edited from a MS. of the library of Leyde, the only one extant in Europe, by R. P. A. Dozy, Leyde 1847, (xxii. 290 Arabic text). 8vo. 7s.
- ABOU CHODJÂ, précis de jurisprudence Musulmane selon le rite Châfeite. Publication du texte Arabe, avec traduction et annotations par S. KEYZER, Leyde 1859, (xxxii. 48 Arabic text, 117). 8vo. 5s.
- ABU-'L-MAHASIN IBN TAGRI BARDII annales, quibus titulus est النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة e codd. MSS. nunc primum Arabice ediderunt T. G. J. JUYNBOLL et B. F. MATTHES, 2 Vol. Lugd. Bat. 1852-1861 (Vol. I. 53 en 796 Arab. text, Vol. II. 179 en 629 Arab.). 8vo. 1l. 16s.
Vol. I. pars 1, 1852. 9s.
" I. " 2, 1855. 9s. 6d.
" II. " 1, 1857. (without collaboration of B. F. Matthes). 13s.
Vol. II. pars 2, 1861, additis tum H. L. Fleischeri aliorumque, tum sua annotatione et indicibus. 4s. 6d.
- AD-DHAHABI (SCHAMSO'D-DÏN ABU ABDALLAH MOHAMMED IBN AHMED) Al-Moschtahib, e codd. MSS. editus a P. de JONG, I. Lugd. Bat. 1864 (iv. 200 Arab. text). 8vo. 5s. 6d.
- AL-BELÂDSORI (IMÂM AHMED IBN JAHJA IBN DJÂBIR) liber expugnationis regionum, e Codice Leidensi et Codice Musei Britannici edidit M. J. DE GOEJE, pars prior, Lugd. Bat. 1863. (viii. 240 Arab. text). 4to. 10s. 6d. Pars 2, 1865. (ii. 234, Arab. text). 4to. 10s. Pars 3, *sous presse*,
- AL-HADIRAE DIWANUS cum Al-Yezidii scholiis, e codice MS. Arabice edidit, versione latina et annotatione illustravit G. H. ENGELMANN, Lugd. Bat. 1858, (iv. 14 and 18 Arab. text.) 8vo. 1s.
- AL-MAKKARI, analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne, publiés par R. Dozy, G. DUGAT, L. KREHL et W. WRIGHT, 2 Vol., Leyde 1855-1861. Vol. I. clxvi. 945 Arab. text, Vol. II. lxxiii. 939 Arab.). 4to. cloth. 5l.
Tom. 1, 1re partie, par W. Wright, 1855. 1l.
Tom. 1, 2de partie, par L. Krehl, 1856. 1l.
Tom. 2, 1re partie, par R. Dozy, 1858. 1l.
Tom. 2, 2de partie, par G. Dugat, 1859. 1l.
5me Livraison (Introduction, Additions), 1861. 14s.
- ANSPACH (J.), specimen e litteris orientalibus exhibens historiam Kalifatûs 'al-Walidi et Solaimâni, sumtam ex libro, cui titulus est: كتاب العيون والمحدثق، في اخبار المحققين e codice Leyd. nunc primum editam, Lugd. Bat. 1853, (vi. 46 Arab. text). 8vo. 1s. 6d.

- AUCTORIS (incerti) liber de expugnatione Memphidis et Alexandriae, vulgo adscriptus Abou Abdallae Mohammedi Omari filio, Wakidæ, Medinensi; textum Arabicum ex cod. bibliothecæ L. B. descripsit, plurimisque vitis purgatum edidit et annotationem adjecit H. A. HAMAKER, Lugd. Bat. 1825. (xvi. 220, 150 Arab. text). 4to. 14s. 6d.
- AZ-ZAMAKSARII lexicon Geographicum, cui titulus est *كتاب الجبال* e codice Leyd. nunc primum edidit M. SALVERDA DE GRAVE, Lugd. Bat. 1856. (iv. 31. 201). 8vo. 4s.
- CATALOGUS CODICUM orientalium bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ, auctore R. P. A. DOZY, Lugd. Bat. 1851. 2 vol. 8vo. 15s. 6d.
Vol. I, 1851. (xl. 367). 3s. 6d.
Vol. II, 1851. (iv. 322). 7s.
Vol. III, auctoribus P. de JONG et M. J. de GOEJE, Lugd. Bat. 1865. (iv. 394). 8vo. 8s. 6d.
Vol. IV, *sous presse*.
- CATALOGUS CODICUM Hebræorum Bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ, auctore M. STEINSCHNEIDER, Lugd. Bat. 1858. (xxviii. 424. et XI. tab. lap. ins.) 8vo. 10s.
- Codicum Orientalium Bibliothecæ Academiæ Regiæ Scientiarum quem, a Clar. Weyersio inchoatum, post hujus mortem absolvit et edidit P. DE JONG, Lugd. Bat. 1862. (xx. 318). 8vo. 6s.
- CHRONICON SAMARITANUM, Arabice conscriptum, cui titulus est Liber Josuæ; ex unico cod. Scaligeri nunc primum edidit, latine vertit, annotatione instruxit, et diss. de cod., de chronico, et de questionibus, quæ hoc libro illustrantur, præmisit T. G. J. JUYNBOLL, cum tabula literæ Samaritanæ, Lugd. Bat. 1848, (xii. 369, 55 Arab. text). 4to. 13s. 6d.
- CHIJS (J. A. VAN DER), Commentatio Chronologico-Historica de Herode Magno, Judæorum rege, Lugd. Bat. 1855, xii. 89). 4to. 3s.
- CLARISSE (T. A.), Psalmi quindecim Hammaaloth, philologicæ et criticæ illustrati, Lugd. Bat. 1819. 8vo. and 4to. 2s.
- DOZY (R. P. A.), Notices sur quelques Manuscrits Arabes, avec un fac-similé de l'écriture d'al-Makrizî, Leide 1851. (iv. 260). 8vo. 6s.
- Recherches sur l'histoire politique et littéraire de l'Espagne pendant le moyen âge, Tom. 1^{er}, Leide 1849. (xii. 715). Royal 8vo. 8s. 6d.
- Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge; seconde édition augmentée et entièrement refondue, Leiden 1860, 2 vol. (I. xiii. 360 app. lxxvii.; II. iv. 390. app. xcix). 8vo. 15s.
- Le Cid d'après de nouveaux documents, nouvelle édition, Leid. 1860. (IV. 253, app. lxxxii). 8vo. 6s.
- Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la conquête de l'Andalousie par les Almoravides (711–1110), Leide 1861, 4 vol. (I. viii. 392; II. iv. 356; III. iv. 374; IV. iv. 338). 8vo. 24s.
- EDRESI avec la traduction Française, par Dozy et DE GOEJE. 1 vol. 8vo. *Sous presse*.
- EL-BOKHARI, le recueil des traditions Mahométones, publié par L. KREHL, vol. I. Leide 1862. (vi. 509 Arab. text.) gr. 4to. 1l. 10s.
Vol. II. 1864 (iv. 448 Arab. text.) 1l. Vol. III. *sous presse*.
- ENGELMANN (W. H.), Glossaire des mots Espagnols et Portugais dérivés de l'Arabe, Leide 1861, (viii. xxx. 108). 8vo. 2s. 6d.
- EWALD, de Assyrische en Babylonische ontdekkingen met betrekking tot schrift en taal beoordeeld; naar het Hoogd. en met eene voorrede voorzien van L. J. F. JANSSEN, Leide. 1851. (viii. 20). 8vo. 1s.
- GOEJE (M. J. de), specimen e literis orientalibus exhibens descriptionem Al-Magribi, sumtam e libro regionum Al-Jaqubii, Lugd. Bat. 1860. (iv. 170, Arab. text. 29). 8vo. 4s.
- Mémoires d'histoire et de géographie orientales, No. 1, Mémoire sur les Carnathes du Bahraïn, Leide 1862. (iv. 86, xxi.) 8vo. 2s.
No. 2. Mémoire sur le Fotouho's-Scham attribué à Abou Ismaël al-Baçri, Leide 1864 (iv. 40. lix. Arab. text 8vo. 2s.
No. 3. Mémoire sur la conquête de la Syrie, Leide 1864 (iv. 132, xi. Arab. text). 8vo. 3s.

- GELDER (J. J. DE), Rudimenta of vormleer der Arabische taal, ten dienste van het voorbereidend onderwijs op middelbare scholen, Leiden 1854. (iv. 59). 8vo. 1s. 6d.
- HAMAKER (H. A.), Miscellanea Phœnicia, sive commentarii de rebus Phœnicum, quibus inscriptiones multæ lapidum ac nummorum, nominaque propria hominum et locorum, explicantur, item Punicæ gentis lingua et religiones passim illustrantur, accedunt V. tab. lithogr., Lugd. Bat. 1828. (xiv. 368). 4to. 8s. 6d.
- HISTORIA KHALIFATUS OMARI IIⁱ Jazidi IIⁱ et Hischâmi, sumta ex libro, cui titulus est: كتاب العيون والحدائق في اخبار الحقائق
quam e codice Leyd. nunc primum edidit M. J. DE GOEJE, Lugd. Bat. 1865 (VI. 75, Arab. text). 8vo. 1s. 6d.
- HOFFMANN (J.) et SCHULTES (H.) Noms indigènes d'un choix de plantes du Japon et de la Chine, déterminés d'après les échantillons de l'herbier des Pays-Bas à Leide, nouvelle édition augmentée avec traduction Hollandaise, Leide 1864. (xxxii. 90). 8vo. 7s. 6d.
- HOOGVLIET (M.) specimen e litt. orient., exhibens diversorum scriptorum locos de regia Aphantidarum familia et de Ibn-Abduno poeta, ex MSS. cod. bibl. Leid. editos, latine redditos et annotat. illustratos, Lugd. Bat. 1839. (viii. 164). 4to. 8s.
- HORAPOLLINIS NILOI Hieroglyphica; edidit diversorum codicum recentiorum collatorum, priorumque editionum varias lectiones et versionem latinam, subjunxit adnotationem, item Hieroglyphicorum imagines et indices adject, C. LEEMANS, cum III, tab., Amstelodami 1835. 8vo. 6s.
- IBN-ADHARI (de Maroc), histoire de l'Afrique et de l'Espagne, intitulée Al-Baijâno 'l-Mogrib, et fragments de la chronique d'Arîb (de Cordoue); le tout publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes et d'un glossaire, par R. P. A. Dozy, 2 vol., Leide 1848-1851. (I. iv. 119, 328 Arab.; II. iv. 48, 321 Arab.) 8vo. 1l. 7s.
- IBN-EL-ATHIRI chronicon quod perfectissimum inscribitur, ad codices Parisinos et Upsaliensem edidit C. J. TORNBURG.
Vol. I. sous presse.
Vol. VII. annos H. 228-294 continens, Lugd. Bat. 1865. (iv. 385 Arab. text). 8vo. 9s.
Vol. VIII. annos H. 295-369 continens, Lugd. Bat. 1862. (vi. 525). 8vo. 9s.
Vol. IX. annos H. 370-450 continens, Lugd. Bat. 1863. (iv. 462). 8vo. 9s.
Vol. X. annos H. 451-527 continens, Lugd. Bat. 1864. (iv. 491 Arab. text). 8vo. 10s. 6d.
Vol. XI. annos H. 528-583 continens, Lugd. Bat. 1851. (iv. 378). 8vo. 4s. 6d.
Vol. XII. indemque ultimum, annos H. 584-628 continens, Lugd. Bat. 1853. (iii. 337). 8vo. 4s. 6d.
- IBN-BADROUN, commentaire historique sur le poème d'Ibn-Abdoun, publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes, d'un glossaire et d'un index de noms propres, par R. P. A. DOZY, Leide 1848. (iv. 128, 322 Arab.) 8vo. 16s. 6d.
- IBNO 'L-KAYSARANI (ABU'L-FADHL MOHAMMED IBN TÂHIR AL-MAKDISI, vulgo dicto), Homonyma inter nomina relativa, quæ cum apendice *Abu Musae Ispahanensis* e codd. Leyd. et Berolin. edidit P. DE JONG, Lugd. Bat. 1865 (xix 231 Arab. text, and 1 lith. facsimilé). 8vo. 4s. 6d.
- JONG (P. DE), disquisitio de Psalmis Maccabaicis, Lugd. Bat. 1857. (viii. 80). 8vo. 2s.
- de Prediker, vertaald en verklaard, Leiden 1861. (xl. 151). 8vo. 3s. 6d.
- JUYNBOLL (T. G. J.), disputatio de Amoso, Lugd. Bat. 1828. (xii. 54). 4to. 2s.
- commentarii in historiam gentis Samaritanæ, Lugd. Bat. 1846. (xii. 169). 4to. 8s.
- oratio de codicibus orientalibus, qui in Academia Lugduno-Batava servantur, Bibliotheca, Lugd. Bat. 1854. (iv. 45). 8vo. 1s.

JUYNBOLL (A. W. T.), specimen e literis orientalibus exhibens Kitābo'l-Boldān, sive librum regionum auctore Ahmed ibn abī Ja:qūb, noto nomine Al-Ja:qūbii, Lugd. Bat. 1861. (viii. 154). 8vo. 3s.

LAND (J. P. N.) Joannes Bischof von Ephesos, der erste Syriscbe Kirchenhistoriker, einleitende Studien, mit einer Tafel, Leyden 1856. (xii. 200, 1 lith. taf.) 8vo. 5s.

————— (Anecdota syriaca, collegit edidit explicuit). Tom. I, Symbolæ syriacæ, Lugd. Bat. 1862 (xiv. 214, 73, Syr. xxviii. tab. lithogr.) 4to. 12s. Vol. II. *sous presse*.

LEEMANS (C.), See Horapollo, Monumenten, Papyrus.

LEESBOEK (Maleisch) voor eerstbeginnenden en meer gevorderden, 5 stukken. 8vo. 18s. 6d.

1^{ste} stukje, door A. MEURSINGE, Leiden 1842. (viii. 59. Mal.) 2s. 6d.

2^{de} stukje, bevattende eene verzameling van Maleische brieven, door A. MEURSINGE, Leiden 1845 (xxxv. 84. Mal.) 4s.

3^{de} stukje, door A. MEURSINGE, Leiden 1847. (xiv. 112. Mal.) 4s. 6d.

4^{de} stukje, bevattende de reis van Abd-Allah ben Abd-el-Kader Moensji van Singapore naar Kalantan. Gedrukt naar de 1^{ste} en 2^{de} uitgave, verschenen in de jaren 1838 en 1852, te Singapore, door J. PYNAPPEL, Gz. Leyd. 1855. (iv. 140. Mal.) 5s. 6d.

5^{de} stukje, bevattende een verhaal van den aanvang der Padri-onlusten op Sumatra, door Sjech Djilāl Eddin. Maleische tekst met aantekeningen, door J. J. HOLLANDER, Leid. 1857. (iv. 20, 54 Mal.) 3s.

6^{de} stukje, PANDJA TANDARAM, livre de fables Indiens, avec un texte Tamil par H. N. VAN DER TUUK. *Sous presse*.

LEXICON GEOGRAPHICUM, cui

titulus est, مراد الاطلاع علي

مراد الاطلاع علي

e duobus codd. MSS. nunc primum Arabice edidit T. G. J. JUYNBOLL, Fasciculus 1-11, Lugd. Bat. 1850-1864. 8vo. 3l. 3s.

Fasciculus 1, 1850. (x. 108. Arab.) 2s. 6d.

” 2, 1850. (128. Arab.) 3s.

” 3, 1851. (148 Arab.) 3s 6d

” 4, 1852. (iv. 146. Arab.) 3s. 6d.

These complete Vol I.

” 5, 1853. (224. Arab.) 5s.

” 6, 1853. (iv. 306. Arab.) 6s. 6d.

These complete Vol. II.

” 7, 1853. (192. Arab.) 4s.

” 8, 1854. (iv. 162. Arab.) 3s. 6d.

These complete Vol. III.

” 9, 1859. Tom. IV., continentem introductionem in hunc librum, et annotationem in literas — ش (cviii. 588). 15s.

Fasciculus 10, 1862. Tom. V., continentem annotationem in literas — ن (xii. 632). 14s.

ف Fasciculus 11, 1864. Tom. VI. 4s 6d

MATTHIESEN (C. Sandenbergh),

خلافة المعتصم historia Chalifatus Al-Motacimi ex eod. Arabico nunc 75. 8vo. 2s.

MEURSINGE (A.) Specimen e litteris orientalibus, exhibens Sojutii librum de interpretibus Corani ex MS. cod. bibliothecæ Leidensis editum et annotatione illustratum, Lugd. Bat. 1839. (vi. 192, 17 Arab.) 4to. 8s.

MONUMENTEN (Ægyptische) van het Nederlandsche Museum van Oudheden te Leyden, uitgegeven op last der hooge regering door C. LEEMANS.

Parts 1 to 23, with 289 plates, Leiden 1839 to 1865. folio. £27 12s.

Parts 1 to 3. See under Papyrus 2l. 16s. 6d.

Parts 4 to 7. Monumenten behoorende tot de godsdienst, en de openlijke of afzonderlijke eeredienst, with 40 plates. £3 7s. 6d.

Parts 8 to 23. Monumenten behoorende tot het burgerlijke leven, with 220 plates. £21.

The following may be had separately.

Part 6. Zinnebeeldige en heilige dieren, with 12 plates, 1844. 1l.

Part 7. Monumenten, gereedschappen en werktuigen voor de openbare en afzonderlijke eeredienst, with 10 plates, 1845. 22s.

Parts 8, 9. Mans- en vrouwenbeelden, with 27 plates, 1846-47. 2*l.* 14*s.* 6*d.*

Parts 10, 11. Kleedingstukken, voorwerpen tot de kaptafel behorende, kostbaarheden en versiersels, with 21 plates, 1848-50. 2*l.* 10*s.*

Parts 12, 13. Huisraad, eetwaren, balsems, vazen, vaatwerk, lampen, meubels enz., with 31 plates 1851-52. 2*l.* 2*s.*

Part 14. Gereedschappen en voortbrengsels van kunsten en ambachten, with 15 plates, 1853. 25*s.*

Part 23. Teksten geschreven op steen, hout en potscherven; muziek-instrumenten; speeltuig; scheepvaart; maten en gewigten; werktuigen en voortbrengsels van verschillende ambachten, (10 pages of text, 24 plates.) 2*l.*

Textes manuscrits sur pierres, bois, fragments de poterie, etc. (5 pages of text, and 13 plates. 1*l.* 4*s.*

May also be had with French text.

PAPYRI GRÆCI musei antiquarii publici Lugduni-Batavi, interpretationem latinam, annotationem, indicem et tabulas addidit C. LEEMANS, Tom. I., cum VI. tabulis, Lugd. Bat. 1843. (x. 143). 4*to.* 16*s.*

PAPYRUS (Ægyptische) in Demotisch schrift met Grieksche omschrijvingen, uit het Nederlandsch Museum van Oudheden te Leyden, with 14 plates and 8 tables, Leyden 1839. folio. 30*s.*

PAPYRUS (Ægyptische Lijk-) in Hieroglyphisch schrift uit het Nederlandsch Museum van Oudheden te Leyden, with 15 plates, Leyden, 1841-1842. folio. 27*s.*

The two preceding works are published as parts 1 to 3 of Ægyptian Monuments.

PAPYRUS (Ægyptische Demotische), I. 384. (2 pag. text and 13 plates), Leiden 1856. folio. 24*s.*

Is the 17th part of the Ægyptian Monuments.

PAPYRUS (Ægyptische Demotische) I. 373-382, Leiden 1863 (4 pp. text 30 pl.) folio. 2*l.* 10*s.*

PAPYRUS (Ægyptische Hiëratisehe), I. 343-371, (10 pag. text and 87 plates), Leiden 1862. folio. 7*l.* 16*s.*

Is the 14th, 16th, 18th, 19th, 20th, to 22nd part of Ægyptian Monuments.

Separately.

I. 342 with 7 plates. 12*s.*

343 „ 21 „ 1*l.* 14*s.* 6*d.*

345 „ 13 „ 1*l.* 1*s.*

346, 347, 348, with 16 plates. 1*l.* 15*s.*

349 with 4 plates. 17*s.*

350-371, with 26 plates. 2*l.* 5*s.*

May also be had with French text.

(PENTATEUCHUS) secundum Arabicam Pentateuchi Samaritani versionem, ab Abū-Sa'īdo conscriptam, quem ex tribus Codicibus edidit A. KUENEN, fasciculus 1 et 2, continens libros Geneseos, Exodi et Levitici, Lugd. Batav. 1851, 1854. 8vo. 7*s.* 6*d.*

Fasc. 1, (viii. 152. Arab.) 3*s.* 6*d.*

„ 2, (204. Arab.) 4*s.* 6*d.*

PLEYTE (W.), Catalogue raisonné des types Égyptiens Hiëratiques de la fonderie de N. TETTERODE à Amsterdam, Leide 1865. (xii. 40, 3 tab.) 4*to.* 6*s.*

———— études Égyptologiques. No. I. Leide, 1866. With 3 plates. 5*s.*

REUVENS (C. J. C.), lettres à Letronne sur les Papyrus Bilingues et Grecs et sur quelques autres monuments Græco-Égyptiens du musée d'Antiquités de l'Université de Leide. (vi. 310). 4*to.*, avec Atlas in folio, Leide 1830. 1*l.* 5*s.*

ROORDA (T.), Abu'l-Abbasi Amedis, Tulonidarum primi vita et res gestae, ex codicibus MSS. bibliothecæ Lugd. Bat. editisque libris concinnavit et auctorum testimonia adjecit, Lugd. Bat. 1825. (viii. 108). 4*to.* 5*s.*

RÜTGERS (A.), Historia Jemanæ sub Hasano Pascha, quam e codice MS. arabico bibliothecæ acad. Lugd. Bat. edidit atque annotatione et indice geographico instruxit, Lugd. Bat. 1838. (xii. 219). 4*to.* 8*s.*

———— Het tijdvak der Babylonische ballingschap, chronologisch bepaald, en het nieuwste onderzoek daaromtrent, beschouwd en wederlegd, Leiden 1851. (viii. 159). 8vo. 3*s.* 6*d.*

SCHULTENS (A.), Vetus et regia via Hebraizandi, asserta contra novam et metaphysicam hodiernam, Lugd. Bat. 1738. (iv. 112). 4*to.* 2*s.*

SCRIPTORUM ARABUM loci de Abbadidis nunc primum editi a R. P. A. DOZY, 3 vol., Lugd. Bat. 1846-1863. (I. xii. 431, 13s. 6d.; II. viii. 288, 9s. 6d.; III. vii. 250, 8s. 6d.) 4to. 17. 11s. 6d.

SIEBOLD (Ph. F.), open brieven uit Japan, met portret van den schrijver, Desima 1861. (iv. 66). 8vo. 3s. 6d.

SJAIR KEN TAMBOEHAN, een oorspronkelijk Maleisch gedicht, met aantekeningen uitgegeven door J. J. DE HOLLANDER, Leiden 1856. (17 en 27 Maleisch). 4to. 3s.

SPRENGER (A.), de originibus medicinæ Arabicæ sub Khalifatu, Lugd. Bat. 1840. Sto. 1s.

STUDIE (DE GROOTE) (Ta Hio of Dai Gaku) uitgegeven door J. HOFFMANN. 2 deelen, Leiden 1864. 6s.

1^{ste} Deel. de Chinesche tekst met eene tusschen regelige Japansche vertaling (x. 30 en facsimile).

2^{de} Deel. lezing van den Japanschen tekst, beide met Engelsche vertaling. (xvi. 15).

VALETON (J. J. P.), specimen e litteris orientalibus, exhibens *Ta'ālibī* Syn-agma dictorum brevium et acutorum, ex codice MS. bibliothecæ Leidensis Arabicæ edidit, Latine reddidit, et annotatione illustravit. Lugd. Bat. 1844. (viii. 118, 68 Arab.) 4to. 8d.

VETH (P. J.), Liber as-Sojutii de nominibus relativis, inscriptus لُبُّ

صَبَابِ Arabicæ editus e tribus codicibus MS., cum annotatione critica et supplementis, 2 tom. 3 partes, Lugd. Bat. 1840, 1842, 1851. (Tom. I. xxii. 286 Arab.; II. iv. 220). 4to. 21s.

WEYERS (H. E.), Specimen criticum exhibens Locos Ibn Kbacanis de Ibn Zeidouno, ex MSS. codd. bibl. Lugd. Bat. et Gothanæ editos, latine redditos et annotatione illustratos, Lugd. Bat. 1831. (viii. 216). 4to. 9s.

— Nieuwe proeve om al de Arabische letters en verdere schrijfteekens door het gewoon Europeesch karakter onderscheidenlijk uit te drukken, Leiden 1840. (30). 4to. 1s. 6d.

WRIGHT (W.), رحلة ابن جبیر, the travels of Ibn Jubair, edited from a MS. in the University Library of Leyden. Leyden 1852. (38, 360 Arab.). 8vo. 10s.

— Opuscula Arabica, collected and edited from MSS. in the University Library of Leyden. Leyden 1859. (xviii. 136). 8vo. 3s. 6d.

Now Ready, in One Volume, Post 8vo., Cloth, Price 8s.,

A ROMANIZED HINDUSTANI AND ENGLISH DICTIONARY.

Designed for the use of Schools and for Vernacular Students of the Language.
Compiled by NATHANIEL BRICE. New Edition, Revised and Enlarged.

TRÜBNER & Co., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

LONDON LIBRARY, 12, ST. JAMES'S SQUARE, LONDON, S.W.

The following are the Terms of Admission to this Library, which contains 80,000 volumes of Ancient and Modern Literature, in various Languages:—Subscription, £3 a year, or £2 a year with Entrance Fee of £6; Life Membership, £26. Fifteen Volumes allowed to Country Members, Ten to Residents in Town. Reading Room, containing New Books, Periodicals, etc., open from Ten to Six. Prospectus on application. Catalogue, new edition, 10s. 6d. to members; 15s. to non-members.

ROBERT HARRISON, Sec. and Librarian.

In the Press, in Five Volumes, 8vo.,

THE NATIONS OF EASTERN ASIA: STUDIES AND TRAVELS.

BY DR. ADOLF BASTIAN.

The First Volume will appear shortly, under the title of "The History of the Indo-Chinese," based upon their Historical Books, with references to oral traditions.

I. *Burmah*.—1. The Dynasties of Tagoung. 2. Mythical History of Prome. 3. Pagan and its Three Foundations. 4. The Heroic Legend of the last Pagan. 5. Interregnum of the Inferior Residences. 6. History of Ava. 7. Arracanese History. 8. The Ahom in Assam and the Singpho. 9. Popular Traditions of the Aboriginal Tribes. 10. The Karens and their Traditionary Tales. 11. The Principalities of the Lower Shans. 12. Tenasserim and the Southern Towns.

II. *Pegu*.—1. Traditions of Satung. 2. The Legend of Rangun. 3. The Taleins and their Kings. 4. The Kingdom of Tongu, in Fable and History. 5. The Annals of Martaban. 6. History of Hongawaddi.

III. *Siam*.—1. The Ante-historical Times of the Northern Towns. 2. Traditionary Tales in the Royal Chronicles. 3. Changes of the Metropolis. 4. The Kings of Lao. 5. History of Ayuthia.

IV. *Kambodia*.—1. The Mythos of the Ancient Stone Monuments. 2. The Chronicles of Inthapataburi. 3. Collateral Testimonies of Neighbouring Countries. 4. The Dsiampa. 5. The Principal Towns of the Low Lands and their Modern History. 6. Annam (Tonquin and Cochin China).

V. Chronologies in Farther India.—Supplements.

SECOND VOLUME.

Travels in Burmah (in the years 1861–62).

I. The Coast.

II. Up the Irawaddy.—1. From Rangoon to Prome. 2. From Prome to Thayetmyo. 3. From Thayetmyo to Mandalay.

III. Mandalay.—1. Sojourn in Town. 2. A Country Seat. 3. The Royal Palace.

IV. The Intermediate Territory of the Frontier.—1. Along the Slope of the Shan Mountains. 2. The Teak Forests.

V. Down the Sittang.—1. Tongu. 2. Schwegyin.

VI. Pegu in the Inundation.—1. Satung. 2. Molmein and Amherst.

VII. To the Siamese Frontier.—Supplements.

THIRD VOLUME.

Residence in Siam, with Travels in Kambodia and Cochin-China, 1863.

FOURTH VOLUME.

Travels through the Archipel and Japan and China, and the Overland Route from Peking, through Mongolia and Siberia to the Caucasus, 1864–65.

FIFTH VOLUME.

The Buddhism of the Pali Texts compared with Foism and Lamaism.

To one of these Volumes explanatory Maps and Illustrations will be added.

The First Volume, in treating of the History of the Indo-Chinese nations, is intended to fill a void which has existed too long in the scientific department of European Literature. This defect was not unknown, and several attempts have been made to rectify it, but they did not succeed for want of a positive foundation to rest upon. On their native soil only the requisite materials could be collected; and the author has availed himself of his sojourn in the kingdoms of Ultra-India to translate the historical books extant there, and to write down the oral traditions, which, although they abound among the aboriginal tribes, have never received the attention they well deserve. The following volumes (the second, third, and fourth) contain the journal; and in relating the incidents of the voyage, or sketching the customs of the people met with, the description will aim at delineating the mental and intellectual development of the nations of Eastern-Asia, principally, and first, that of the Buddhists in Ultra-India. To illustrate their literature original translations of their poetry,

romances, and fables, will be given. In the last volume, the author proposes picturing the Buddhism in the form it exists in the countries of South-eastern Asia, and such as he had facilities to study by his visits to the monasteries in Birma and Siam, and his long intercourse with the monks inhabiting them. As the home voyage offered some opportunities for observations on the Foism as well in China and Japan as on the Lamaism, which is followed by Mongols, Burats, and Kalmucks, some important points of this widely spread religion may receive new elucidations by their comparative analysis.

LEIPZIG: OTTO WIGAND.

LONDON: TRÜBNER & Co., 60, PATERNOSTER ROW.

PUBLICATIONS

OF

JOHANNES MÜLLER,

AMSTERDAM.

- R. P. A. Dozy.—*Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes.* Ouvrage Couronné par la troisième Classe de l'Institut des Pays Bas. 1845. 9s.
- A. Meursinge.—*Handboek van het Mohammedaansche Regt, in de maleische taal.* 1844. 9s. 6d.
- De Brata Joeda, de Rama en de Ardjeena-Sasra Drie Javaansche heldendichten in Javaansch proza verkort door C. F. Winter, Sr., uitgegeven door T. Roorda. 1845. 4s. 6d.
- Gericke—*Javaansch-Nederduitsch Woordenboek, op last en in dienst van het Nederl. Bijbelgenootschap.* Uitgegeven door T. Roorda. 1847. £1 17s. 6d.
- Javaansche Wetten uitgegeven door T. Roorda. 1844. 5s. 6d.
- Javaansche Brieven, Berigten, Verslagen, Verzoekschriften, Bevelschriften, Proclamatien Publicaties, Contracten, Schuldbekentenissen, Quittanties, Processtukken, Pachtbrieven en andere svortgelijke stukken; naar handschriften uitgegeven door T. Roorda. 1845. 10s. 6d.
- Javaansche Gesprekken in de onderscheidene taalsoorten opgesteld door een Javaan van Soerakarta; gevolgd door een by voegsel bij het Woordenboek op het Leesboek tot oefening in de Javaansche taal tot gebruik bij deze gesprekken door T. Roorda. 1843. 4s.
- A. de Wilde.—*Nederduitsch, Maleisch en Soendasch Woordenboek, benevens twee stukken tot hefening in het Soendasch* uitgegeven door T. Roorda. 1841. 6s. 6d.
- Javaansche Zamenspraken door C. F. Winter uitgegeven door T. Roorda. 2 den. 1802. 2s.
- T. Roorda.—*Javaansche Grammatica en Leesboek tot oefening in de Javaansche taal.* 2 dln. 1855. 22s.
- Orientalia; edentibus Juynboll, Roorda, et Weyers. 2 vols. 1840. £1 6s.

The above Works can be supplied at the affixed prices by

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

The following Works concerning the Study of POLYNESIAN LANGUAGES are Published by the Dutch Bible Society at Amsterdam, and may be obtained from the English Agent, TRÜBNER & CO., 60, Paternoster Row, London.

DR. B. F. MATTHES.

Makassaarsch-Hollandsch Woordenboek, met Hollandsch-Makassaarsche woordenlijst, Makassaarsche plantennamen en verklaring van den Ethnographischen Atlas. Amsterdam, 1859. 943 blz., Lex. 8vo. in twee kolommen. Met Ethnographischen Atlas van 15 gekleurde en zwarte platen, breed folio. De Atlas afzonderlijk. £2 6s.

Makassaarsche Chrestomathie. Oorspronkelijke Makassaarsche Geschriften in poëzy en proza. Met aanteekeningen en gedeeltelijke vertaling. Amsterdam, 1860. 683 blz. gr. 8vo. 16s. 6d.

Hetzlfde zonder aanteekeningen en vertaling. 10s.

Makassaarsche Spraakkunst. Amsterdam, 1858, gr. 8vo., in linnen band. 5s.

Evangelie van Mattheüs in het Makassaarsch; te Makasser bij K. Sutherland, 1864. 150 pp. 8vo.

Evangelie van Mattheüs in het Boegineesch; te Makasser bij K. Sutherland, 1863. 146 pp. 8vo.

A. HARDELAND.

Dajacksch-deutsches Wörterbuch. Amsterdam, 1859. 638 Seiten in 2 coll. Lex. 8vo. £1 7s.

Grammatik der Dajackschen Sprache; 205 Seiten (und der Spruch der Balian gebraucht beim Todtenfeste, mit deutscher interlinear-Uebersetzung und Erklärung, Seite 206-374). Amsterdam, 1859, gr. 8vo. 10s. 6d.

DR. H. NEUBRONNER VAN DER TUUK.

Bataksch-Nederduitsch Woordenboek. Amsterdam, 1861. 550 pp. 8vo. met 30 verklarende platen. £1 13s. 6d.

Bataksch Leesboek, Cevattende stukken in het Tobasch, Mandailingsch en Dairisch. Amsterdam 4 deelen. £1 18s. 6d.

Erste deel. Stukken in het Tobasch, 1860. 326 blz. 10s. 6d.

Tweede deel. Stukken in het Mandailingsch, 1861. 295 blz. 10s. 6d.

Derde deel. Stukken in het Dairisch, 1861. 288 blz. 10s. 6d.

Vierde deel. Taalkundige aanteekeningen, en Bladwijzer, vertaalde stukken en Inhoudsopgave tot de drie voorgaande deelen, 1862. 226 blz. 7s.

Tobasche Spraakkunst. Eerste stuk (klankstelsel). Amsterdam, 1864. 92 pp. 8vo. 2s. 6d.

N.B. The second volume will shortly appear.

Scheppingsverhaal. Genesis I. in het Bataksch. Amsterdam, 1853. 8vo. oblong. 1s. 6d.

Genesis, Exodus, Lucas, Johannes, in het Tobasch. Amsterdam, 1859. 8vo. 7s. 5s. 6d. 4s. 6d. 3s. 6d.

K. T. HERRMANN.

Het Evangelie van Mattheüs, in het Alfoersch (Noordelijk gedeelte van celebes). Amsterdam, 1852. 8vo. 2s. 6d.

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

P U B L I C A T I O N S
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY'S
ORIENTAL TRANSLATION COMMITTEE.

PATRON:

HER MOST GRACIOUS MAJESTY THE QUEEN.

TRÜBNER & Co., 60, Paternoster Row, London, Sole Agents.

1. IBN BATUTA, The Travels of. Translated, with Notes, illustrative of the History, Geography, Botany, Antiquities, etc., occurring throughout the work. By the Rev. S. LEE, D.D. 4to. 1829. £1.
2. JAHANGUEIR, Memoirs of the Emperor. Written by HIMSELF; and translated from a Persian Manuscript. By Major DAVID PRICE. 4to. 1829. 10s.
3. MACARIUS, Patriarch of Antioch, Travels of. Written by his Attendant, Archdeacon PAUL OF ALEPPO, in Arabic. Translated by F. C. BALFOUR, M.A. 2 vols. 4to. 1829-37. £3 3s.
4. HAN KOONG TSEW; or, The Sorrows of Han: a Chinese Tragedy translated from the Original, with Notes, and a Specimen of the Chinese Text. By J. F. DAVIS, F.R.S. 4to, 1829. 4s.
5. NEAMET ULLAH; History of the Afghans. Translated from the Persian of Neamet Ullah. By Dr. B. DORN. 4to. 1829-37. £1 1s.
6. THE FORTUNATE UNION. A Romance, translated from the Chinese Original, with Notes and Illustrations; to which is added a Chinese Tragedy. By J. F. DAVIS, F.R.S. 2 vols. 8vo. 1829. 12s. 6d.
7. YAKKUN NATTANNAWA, a Cingalese Poem, descriptive of the Ceylon System of Demonology; to which is appended, the Practices of a Capua, or Devil Priest, as described by a Buddhist; and KOLAN NATTANNAWA, a Cingalese Poem, descriptive of the Characters assumed by Natives of Ceylon in a Masquerade. Illustrated with Plates from Cingalese designs. Translated by J. CALLAWAY. 8vo. 1829. 6s.
8. HATIM TAI, the Adventures of. A Romance translated from the Persian, by DUNCAN FORBES, A.M. 4to. 1830. 12s. 6d.
9. ALI HAZIN, the Life of SHEIKH MOHAMMED ALI HAZIN. Written by HIMSELF; translated and illustrated with Notes explanatory of the History, Poetry, Geography, etc. By F. C. BALFOUR, M.A. 8vo. 1830. 8s. 6d.
10. ALI HAZIN, the Life of SHEIKH MOHAMMED ALI HAZIN. Written by HIMSELF; edited from two Persian Manuscripts, and noted with their various Readings, by F. C. BALFOUR, M.A. 8vo. 1831. 8s. 6d.
11. MEMOIRS OF A MALAYAN FAMILY. Written by THEMSELVES; and translated from the Original by W. MARSDEN. 8vo. 1830. 2s.
12. HISTORY OF THE WAR IN BOSNIA. During the years 1737, 38, and 39. Translated from the Turkish, by C. FRASER. 8vo. 1830. 3s.
13. THE MULFUZAT TIMURY; or Autobiographical Memoirs of the Moghul Emperor Timur. Written in the Jagtay Turkey Language; turned into Persian, by ABU TALIB HUSSYNY; and Translated into English, by Major C. STEWART. (Map of Transoxania.) 4to. 1830. 10s.
14. THE HISTORY OF VARTAN, and of the BATTLE OF THE ARMENIANS; containing an Account of the Religious Wars between the Persians and Armenians, by ELISEUS, Bishop of the Amadunians. Translated from the Armenian, by C. F. NEUMANN. 4to. 1830. 8s.

15. THE LIFE OF HAFIZ OOL MOOLK, HAFIZ BEHMUT KHAN. Written by his Son, NUWAB MOOST'UJAB KHAN BUHADDOOR; and entitled GOOLISTAN-I-BEHMUT. Abridged and translated from the Persian, by C. ELLIOTT, Esq. 8vo. 1831. 4s.
16. MISCELLANEOUS TRANSLATIONS FROM ORIENTAL LANGUAGES. 2 vols. 8vo. 1831-34. 12s.
17. HAJI KHALIFEH'S History of the Maritime Wars of the Turks. Translated from the Turkish, by JAMES MITCHELL, Part I. 4to. 1831. 5s. 6d.
18. TRANSLATIONS FROM THE CHINESE AND ARMENIAN, by C. F. NEUMANN. 8vo. 1831. 10s.
19. The ALGEBRA OF MOHAMMED BEN MUSA; ARABIC AND ENGLISH. Edited and translated by F. ROSEN. 8vo. 1831. 8s.
20. The GEOGRAPHICAL WORKS OF SADIK ISFAHANI; and a Critical Essay on various Manuscript Works, Arabic and Persian. Translated by J. C., from original Persian MSS, in the collection of Sir WILLIAM OUSELEY, the editor. 8vo. 1832. 8s.
21. FIRDAUSI. Shah Nameh of the Persian Poet Firdausi. Translated and abridged in Prose and Verse, with Notes and Illustrations, by J. ATKINSON, Esq. 8vo. 1832. 12s.
22. The TEZKERAH AL VAKIAT; or Private Memoirs of the Moghul Emperor Humayun. Written in Persian, by JOUHER. Translated by Major C. STEWART. 4to. 1832. 8s.
23. The SIYAR-UL-MUTAKERIN; a History of the Mohammedan Power in India during the last Century, by MIR GHOLAM HUSSEIN KHAN. Revised from the Translation of HAJI MUSTEFA, and collated with the Persian Original, by J. BRIGGS. Vol. I. 8vo. 1832. 11s. 6d.
24. HOEI - LAN - KI; or, l'Histoire du Cercle de Craie. Drame en Prose et en Vers; traduit du Chinois, et accompagné de Notes. Par STANISLAS JULIEN. 8vo. 1832. 5s. 6d.
25. SAN KOKF TSOU RAN TO SETS; ou, Aperçu général des Trois Royaumes. Traduit de l'Original Japonais-Chinois, par J. KLAPROTH. 8vo. With 4to Atlas of Plates and Maps. 1832. 12s.
26. ANNALS OF THE TURKISH EMPIRE, from A.D. 1591 to 1659. Translated from the Turkish, by C. FRASER. Vol. I. 4to. 1832. 15s.
27. RAGHUVANSA KALIDASÆ CARMEN. Sanskrite et Latine. Edidit A. F. STENZLER. 4to. 1832. £1 1s.
28. CUSTOMS AND MANNERS OF THE WOMEN OF PERSIA, AND THEIR DOMESTIC SUPERSTITIONS. Translated from the Original Persian Manuscript, by J. ATKINSON, Esq. 8vo. 1832. 4s.
29. MIRKHOND. HISTORY OF THE EARLY KINGS OF PERSIA. From Kaiomars, the first of the Peshdadian Dynasty, to the Conquest of Iran, by ALEXANDER THE GREAT. Translated from the Original Persian of MIRKHOND, entitled the "Rauzat-us-safa," with Notes and Illustrations, by D. SHEA. 8vo. 1832. 6s.
30. The TOHFUT-UL-MUJAHIDEEN; a History of the First Settlement of the Mohammedans in Malabar, and of their subsequent Struggles with the Portuguese. Translated from the Arabic, by Lieut. M. ROWLANDSON. 8vo. 1833. 4s.
31. ALFIYYA; ou, La Quintessence de la Grammaire Arabe; Ouvrage de DJEMAL-EDDIN MOHAMMED, connu sous le nom D'EBN MALEC. Publié en Original, avec un Commentaire, par SILVESTRE DE SACY. 8vo. Paris, 1834. 6s. 6d.
32. EVLIYA EFENDI; Narrative of Travels in Europe, Asia, and Africa, in the Seventeenth Century. Translated from the Turkish, by J. VON HAMMER. Vol. I. Parts I. and II., and Vol. II. 4to. 1834-50. £1 4s.
33. A DESCRIPTION OF THE BURMESE EMPIRE; compiled chiefly from Native Documents, by the Rev. FATHER SANGERMANO; and translated from his MS. by W. TANDY, D.D. 4to. 1833. 12s. 6d.
34. ESSAY ON THE ARCHITECTURE OF THE HINDUS. By RAM RAZ, Native Judge and Magistrate at Bangalore, 48 plates. Roy. 4to. 1834. £1 11s. 6d.
35. ANNALES DES EMPEREURS DU JAPON. Traduites par M. ISAAC TITSINGH. Ouvrage revu, complété et corrigé sur l'Original Japonais-Chinois, accompagné de Notes, et précédé d'un Aperçu de l'Histoire Mythologique des Japonais, par J. KLAPROTH. 4to. 1835. £1 1s.

36. HARIVANSAN ; ou, Histoire de Famille de Hari ; Ouvrage formant un Appendice du Mahabharata ; et traduit sur l'Original Sanscrit, par A. LANGLOIS. 2 vols. 4to. 1835-36. £2 16s.
37. The DIDASCALLIA ; or, Apostolical Constitutions of the Abyssinian Church. Translated from the Ethiopic, by T. P. PLATT, Esq. 4to. 1834. 8s.
38. LES AVENTURES DE KAMRUP, par TAHCINUDDIN ; traduites de l'Hindoustani, par M. GARCIN DE TASSY. 8vo. 1834. 8s.
39. The CHRONICLES OF RABBI JOSEPH BEN JOSHUA BEN MEIR, THE SPHARDI. Translated from the Hebrew, by C. H. F. BIALLOBLOTZY. 2 vols. 8vo. 1836. £1.
40. THE POLITICAL AND STATISTICAL HISTORY OF GUJERAT. Translated from the Persian, by J. BIRD, Esq. 8vo. 1835. 8s.
41. LE LIVRE DES RECOMPENSES ET DES PEINES, Traduit du Chinois, par STANISLAS JULIEN. 8vo. 1835. 17s.
42. HAJI KHALFÆ LEXICON ENCYCLOPÆDICUM ET BIBLIOGRAPHICUM. Edidit G. FLUEGEL. Tom. I., II., III., IV., V., VI., VII. 4to. *Leipzig*, 1835-54. £4 4s.
43. CHRONIQUE D'ABOU-DJAFAR MOHAMMED TABARI. Traduit sur la version Persane, par L. DUT BEUX. Livraison I. 4to. 1836. 15s.
44. LAILI AND MAJNUM, A Poem. From the Persian of Nazâmi. By J. ATKINSON, Esq. 8vo. 1836. 4s. 6d.
45. THE HISTORY OF THE TEMPLE OF JERUSALEM. Translated from the Arabic of the IMAM JALAL-ADDIN AL SUUTI. With Notes and Dissertations. By the Rev. J. REYNOLDS. 8vo. 1836. 12s.
46. The SANKHYA KARIKA ; or, Memorial Verses on the Sankhya Philosophy ; translated from the Sanscrit by H. T. COLEBROOKE, Esq. Also, The Bhâshya ; or Commentary of Gaurâpada : translated and illustrated by an Original Comment. By H. H. WILSON. 4to. 1837. 10s. 6d.
47. HISTOIRE DES SULTANS MAMLOUKS DE L'EGYPTE, Ecrite en Arabe par TAKI-EDDIN-AHMED-MARRIZI, Traduite en Français par M. QUATREMERE. Tomes I. et II. 4to. 1837. 21s.
48. RIG VEDA SANHITA, Sanskritè et Latinè. Edidit F. ROSEN. 4to. 1838. £1 1s.
49. KUMARA SAMBHAVA ; Sanskritè et Latine. Edidit A. F. STENZLER. 4to. 1838. 10s. 6d.
50. PRACTICAL PHILOSOPHY OF THE MUHAMMADAN PEOPLE. Exhibited in its professed connexion with the European, so as to render either an introduction to the other ; being a translation of the AKHLAK-I-JALALY, the most esteemed Ethical Work of Middle Asia, from the Persian of FAKIR JANY MUHAMMED ASAAD ; with References and Notes. by W. F. THOMPSON. 8vo. 1839. 8s.
51. GARCIN DE TASSY. Histoire de la Littérature Hindoui et Hindoustani. Tomes I, et II. 8vo. 1839-47. £1 4s.
52. The VISHNU PURANA ; a System of Hindu Mythology and Tradition. Translated from the Original Sanscrit, and illustrated by Notes derived chiefly from other Puranas. By H. H. WILSON. Second Edition, by Dr. FITZ-EDWARD HALL. In 4 vols. 8vo. Vol. I., 1864. [Vols. II. to IV. in the Press.] 10s. 6d.
53. AL-MAKKARI. The History of the Mohammedan Dynasties in Spain. Translated by PASCUAL DE GAYANGOS. 2 vols. 4to. 1840-3. £3 8s.
54. EL-MAS'UDIS HISTORICAL ENCYCLOPÆDIA, entitled " Meadows of Gold and Mines of Gems." Translated from the Arabic by Dr. A. SPRENGER. Vol. I. 8vo. 1841. 16s.
55. SAMA VEDA. Translation of the Sanhitâ of the Sâma Veda. By the Rev. J. STEVENSON. 8vo. 1842. 7s.
56. SPECIMENS OF THE POPULAR POETRY OF PERSIA, as found in Adventures and Improvisations of KURROGLOU, the Bandit-Minstrel of Northern Persia ; and in the Songs of the people inhabiting the Shores of the Caspian Sea. Orally collected and translated by A. CHODZKO. 8vo. 1842. 12s. 6d.
57. IBN KHALLIKAN'S BIOGRAPHICAL DICTIONARY. Translated from the Arabic by BARON MAC GUCKIN DE SLANE. Vols. I. and II. 4to. 1843. £2 2s.
58. HISTORY OF HYDER NAIK, otherwise styled NAWAUB HYDUR ALI, by MEER HUSSEIN ALI KHAN KIRMANI. Translated from an Original Persian MS. by COLONEL W. MILES. 8vo. 1842. 10s.

59. **THE DABISTAN**; or, School of Manners. Translated from the Persian, with Notes, &c. By D. SHEA and A. TROYER. 3 vols. 8vo. 1843. £1 1s.
60. **HISTORY OF THE REIGN OF TIPU SULTAN**, being a continuation of the NESHANI HYDURI. Written by MIR HUSSEIN ALI KHAN KIRMANI. Translated by Colonel W. MILES. 8vo. 1844. 8s. 6d.
61. **OUSELEY'S (Sir GORE)**, Biographical Notices of Persian Poets; with Critical and Explanatory Remarks; prefixed to which is a Memoir of the Author, by the Rev. J. REYNOLDS. 8vo. 1846. 6s.
62. **THE KALPA SUTRA, AND NAVA TATVA**. Two Works illustrative of the Jain Religion and Philosophy. Translated from the MAGHADI. With an Appendix, containing Remarks on the Language of the Original. By the Rev. J. STEVENSON, D.D. 8vo. 1848. 6s.
63. **THE APOSTOLIC CONSTITUTIONS**; or, Canons of the Apostles, in Coptic; with an English Translation, by Dr. H. TATTAM. 8vo. 1848. 8s.
64. **MAKAMAT**; or, Rhetorical Anecdotes of ABUL KASEM AL HARIRI, of Basra. Translated into English Verse and Prose; and illustrated with Annotations, by the Rev. T. PRESTON. 8vo. 1850. 12s.
65. **KALIDASA**. The Birth of the War God; a Poem, translated from the Sanskrit, by R. T. A. GRIFFITH. 8vo. 1853. 4s.
66. **THE POEMS OF THE HUZAILIS**, edited in Arabic by J. G. L. KOSE-GARTEN. Vol. I. 4to. 1854. 17s.
67. **SPICILEGIUM SYRIACUM**, edited and translated by the Rev. W. CURETON. Royal 8vo. 1855. 9s.
68. **MEMOIRES SUR LES CONTREES OCCIDENTALES**, par HIOUEN THSANG; traduit du Chinois, par STANISLAS JULIEN. 2 vols. Each £1 1s.
69. **KITAB - I - YAMINI**; Historical Memoirs of Early Conquerors of Hindustan, and Founders of the Ghaznavide Dynasty; translated from the Persian, by the Rev. JAMES REYNOLDS, B.A. 8vo. 1858. 12s. 6d.
70. **CHRONIQUE DE MATTHIEU D'EDESSE**; translated from the Armenian, by M. DULAURIER. 1858. £1 1s.

THE PUBLICATIONS

OF

THE ORIENTAL TEXT SOCIETY.

N.B.—Messrs. Trübner & Co. having been appointed Sole Agents for the Sale of these Publications, are now prepared to supply them at the following prices:—

1. **THEOPHANIA**, or Divine Manifestations of our Lord and Saviour. By EUSEBIUS, Bishop of Caesarea, Syriac. Edited by Professor S. LEE. 8vo. 1842. 15s.
2. **ATHANASIUS' FESTAL LETTERS**, discovered in an ancient Syriac version. Edited by the Rev. W. CURETON. 8vo. 1848. 15s.
3. **SHAHRASTANI**: Book of Religious and Philosophical Sects, in Arabic. Two parts. 8vo. 1842. 30s.
4. **UMDAT AKIDAT** ahl al Sunnat wa al Tamaat; Pillar of the Creed of the Sunnites. Edited in Arabic by the Rev. W. CURETON. 8vo. 1843. 5s.
5. **HISTORY OF THE ALMOHADES**. Edited in Arabic by Dr. R. P. A. DOZY. 8vo. 1847. 10s. 6d.
6. **SAMA VEDA**. Edited in Sanskrit by the Rev. G. STEVENSON. 8vo. 1843. 12s.
7. **DASA KUMARA CHARITA**. Edited in Sanskrit by Prof. H. H. WILSON. 8vo. 1846. 15s.
8. **MAHA VIRA CHARITA**, or a History of Rama. A Sanskrit Play. Edited by F. H. TRITHEM. 8vo. 1848. 15s.
9. **MAKHZAN UL ASRAR**; the Treasury of Secrets. By NIZAMI. Edited in Persian by N. BLAND. 4to. 1844. 10s. 6d.
10. **SALAMAN - U - UBSAL**; a Romance of Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.
11. **MIRKHOND'S HISTORY OF THE ATABEKS**. Edited in Persian by W. H. MORLEY. 8vo. 1850. 12s.
12. **TUHFAT-UL-AHRAR**, the Gift of the Noble. A Poem by Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.

Published Monthly, Subscription 5s. per annum,

TRÜBNER'S American & Oriental Literary Record.

A MONTHLY REGISTER of the most important Works published in North and South America, in India, China, and the British Colonies: with occasional Notes on German, Dutch, Danish, French, Italian, Spanish, Portuguese, and Russian Books—Nos. 1 to 13 are now ready.

PUBLISHERS' ADDRESS.

In completing our first year's issue, we cannot refrain from expressing our warmest thanks for the kind support given to us. The interest excited by our monthly issues has been exceedingly gratifying, showing, as it does, that we have not been mistaken in our estimate of the wants of a large number of literary men. From all parts of Europe and the East, as well as from North and South America, we have received substantial proofs that this our Index of new facts, new opinions, and new thoughts in the hitherto unrecorded current Literature of the World, has been of some service in promoting that catholicity in the acquaintance with Literature, the spread of which is a far surer guide to permanent peace than all the diplomacy and commercial treaties in the world.

In our twelve numbers we have recorded no less than 4,360 works in different languages—a larger number than have ever been collected before in any similar publication.

IN AMERICAN LITERATURE, in addition to our synopsis of the contents of periodical publications, we have given particulars of 1,775 volumes, nine-tenths of which have been published during the past year. Of these, 222 are Theological, 165 Historical, 129 Poetical, 113 Novels, 117 Works for the Young, 99 Biographical, 77 Medical, 67 Legal, 66 Geographical (including Books of Travel), 53 Commercial, 45 Political, 38 Philological, 35 treat on Natural History, 43 on General and Practical Science, 33 on Military Matters (in addition to 186 named in our list of American Military Books), 22 on Agriculture, 20 on Navigation and Naval Science, 20 on the Theory and Practice of Education, 19 on Conchology, 13 on Philosophy and Metaphysics, 13 on Mathematics, 12 on Geology, 11 on Photography, 12 on Freemasonry, 5 on Architecture, 4 on Bibliography, 3 on Astronomy, and the remainder on Criticism, Belles Lettres, etc., etc., etc.

From CANADA we have received 110 books, and we hope to continue a systematic record of the literature of a country so closely connected with England, which has not yet received the attention it deserves.

IN MEXICAN LITERATURE, we have given an account of 22 important works relating to the History, Geography, Literature, Languages, and Social State of that interesting country, among which are the valuable and important works of Don Francisco Pimentel, and the Licentiate Manuel Orozco y Berra on the Indigenous Languages of Mexico, etc.; D. Joaquin Garcia Icazbalceta's Collection of Documents on the Early History of Mexico; and Beristain de Souza's invaluable record of the Literature of Spanish America.

Of CUBAN LITERATURE we have recorded 69 books, being every important work issued in the Island during the last ten years.

From BRAZIL we have had 85 different works, nearly all of which have been published during the last three years.

Our list of PERUVIAN LITERATURE consists of 135 works, and presents a pretty complete account of all that have been published in Peru during the last three years.

The LITERATURE OF THE ARGENTINE REPUBLIC has never before had so complete a bibliography. The 128 books recorded present, as nearly as can be obtained, a complete list of the books published in the various parts of that Republic since 1812.

The record of ENGLISH BOOKS PUBLISHED IN INDIA present a total of 343, on every variety of subject, from 1816 to the present time.

From CHINA we have had but 40 English Books published since 1858. The native literature we have not yet begun to record, but we hope to commence this in an early number. Some idea of its extent may be gathered from the fact communicated by one of our correspondents, that a mere list of the Mongol, Tibetan, and other books published at Pekin, would take an efficient scholar one month's hard and close labour.

THE LITERATURE OF AUSTRALIA we have only just begun to register; this we hope to carry into completion in our next year's issue.

The NATIVE LITERATURE OF INDIA we deem as important as any portion of our issue. Most of it is printed in very limited editions, of from 100 to 250 copies, which are soon distributed, and the very name of many a work of real interest is thus lost to literature. The importance of our endeavour to procure for European Libraries and Scholars copies of all such works will at once be manifest, and our columns will often, we think, hereafter be referred to for accounts of such books, recorded in no other quarter. We have given an account of 411 Sanskrit works, 29 Gujarati, 78 Hindustani, 93 Hindi, 105 Marathi, 369 Bengali, 28 Malay, 13 Malayalman, and 25 Canarese books, most of which have been now for the first time introduced to Europe.

The Literature relating to the Dutch possessions in India, printed both in Holland and India, of which we have given 78 distinct works, is of great interest.

Of Turkish Books we have recorded 55, printed at Constantinople.

One or two lists of works on special subjects we have given in fulfilment of our promise in our first number. The Literature relating to the *Zendavesta* and the *Zoroastrian faith*, next to the Jewish, perhaps the oldest religion in the world, is of special interest. In our fifth number will be found a list of 120 different works containing the fullest account of the Literature of this subject yet produced. In future numbers, we hope to add to this list from materials at present in our possession. Another topic to which we have given attention is the Literature of Hindu Law, and in our tenth number will be found a very important account of the original and reprinted text books on this subject.

Perhaps the most remarkable literary feature of the past year has been the celebration of Dante's birth. We have recorded 134 works in Italian, French, German and English, published, for the most part, in 1865, relating to the illustrious poet.

The civil war in the United States gave a remarkable impetus to the production of military literature, and we thought it desirable to give a complete account of modern American works on this subject; this account, embracing 186 distinct works, will be found in our fifth number.

From this Summary of our Proceedings our Subscribers will see how far we have fulfilled the promise of our first number; as to the future—supported as we hope to be even more extensively than heretofore—we purpose rendering our record of Literature generally far more complete and comprehensive.

To our Bibliographies of the Hispano-American Literatures we shall shortly add a very full account of Mexican Literature during the last ten years, and details of the works published in Guatemala, Chili, Venezuela, New Granada, Equador, and Bolivia, rendering this department as perfect as possible. Of Persian, Arabic, and Turkish Literature we shall give some important lists. Of Jewish Literature in Hebrew we have interesting matter in preparation. And as a new feature, we hope to find space for some valuable Geographical, Historical, Medical, Legal, and other Bibliographies. Our aim is to be useful, to record facts rather than opinions, and though we hold ourselves free to express an opinion upon every topic that comes before us, we shall never do this in a dogmatic spirit. We ask our subscribers to give publicity to our labours, to make us better known, and to aid us in increasing the number of our supporters. By doing this they will encourage us to use every means in our power to increase the value and interest of our monthly issues.

A CLEAR COMPLEXION,

Sparkling with ruddy tinge, free from pimples, and glowing beneath the natural peach-bloom of a healthy skin, can only result from HEALTHY DIGESTIVE ORGANS AND PURITY OF THE BLOOD. It is from WITHIN that we must evolve external beauty. PARR'S LIFE PILLS secure perfect digestion, purify the blood, and speedily remove all pimples, blotches, and roughness, which are the sure signs of bad digestion or impure blood. They are the only effectual means of securing the reality, instead of the counterfeit, of a clear and beautiful complexion.

May be had of any Chemist.

Just Published (Gratis),

THE GREAT CRINOLINE QUESTION

Solved by Her Majesty the Empress of the French.

Ladies should at once obtain GRATIS of their Draper or Corset Maker, THOMSON'S

new Illustration, showing the veritable "MODE OF THE EMPRESS."

Greek Archipelago Wine Company's Wines.

GUARANTEED PURE,
AND NOT STRENGTHENED BY THE ADDITION OF SPIRITS,
Are therefore admirably adapted for India.

SOLE AGENT,
JAMES L. DENMAN,

20, PICCADILLY, AND 11, ABCHURCH LANE.

MONT HYMET, white ... 16s. per doz.

"WHITE HYMET, although full of body and flavour, would suit to a marvel the first course of fish."—*Times*, Sept. 7, 1865.

"The WHITE HYMET, once tasted, will never be given up for brandied cheap sherries."—*London Review*, July 22, 1865.

"The WHITE HYMETTUS, besides its delicious name, is not only a good wine of its kind, but its kind has the promise of great merit. The only thing that all these Greek wines want is age."—*Saturday Review*, Aug. 12, 1865.

MONT HYMET, red 16s. per doz

"I wish I may never drink worse liquid than my HYMET."—*Punch*, Aug. 5, 1865. (See Mr. Naggleton.)

KEFFESIA, white 20s. per doz

"The WHITE KEFFESIA, at 1s. 8d. per bottle, possesses a delicacy we have rarely met with in any other wine."—*Times*, Sep. 7, 1865.

"The WHITE KEFFESIA may be compared with a genuine light sherry."—*Saturday Review*, Aug. 12.

KEFFESIA, red..... 20s. per doz.

"The KEFFESIA of 1862 will hold its own with all but the highest class of Burgundy; and though a cheap wine (it costs 20s.), it is not such a *vin du pays* as you get at a Palais Royal restaurant."—*Saturday Review*, Aug. 12, 1865.

SANTORIN 20s. per doz.

Ditto, older 24s. "

"SANTORIN, at 20s. a dozen, has high alcoholic strength, and fairly represents our notion of what Port Wine would be if we were allowed to taste it before the first brandying that is in Portugal made a condition of its export."—*Examiner*, Sep. 9, 1865.

"If people must have after-dinner wine at all, they will get no dyspepsia from DENMAN'S SANTORIN, especially if their dinner has been stimulated and seasoned by half a bottle of PATRAS, or WHITE HYMETTUS, or THERA."—*Saturday Review*, Aug. 12, 1865.

THERA 20s. per doz.

Ditto, old 24s. "

Ditto, older 28s. "

"A wine called THERA, of the vintage of 1861, is really a good wine. We can endorse Dr. Druitt's judgment: 'comparing this wine with a cheap fictitious wine of equal price, it is instructive to notice the fullness of wine taste and absence of spirit taste.'"—*Saturday Review*, Aug. 12, 1865.

ST. ELIE (or "Wine of Night") 24s. per doz.

Ditto, old 28s. "

Ditto, older 32s. "

"The white ST. ELIE is the very thing wherewith to thrust out the abominations sold as dinner Sherry. A ST. ELIE, at 24s. a dozen, is a better and more appetizing dinner wine than any Sherry at 48s."—*Examiner*, Sept. 9, 1865.

BOUTZA 24s. and 28s. per doz.
A full-bodied, dry, red wine.

COMO 28s. and 32s. per doz.

A red wine, resembling young rich port.
"The red wines, SANTORIN, COMO, etc., when two or three years in bottle, are equal to the finest Burgundies we have tasted."—*Times*, Sept. 7, 1865.

LACHRYMA CHRISTI... 42s. per doz.

A rich, red wine, far superior to Tent for the Communion.

VISANTO 48s. per doz.

An exceedingly luscious wine; delicious for dessert.

MALMSEY MUSCAT..... 48s. per doz.

CYPRUS of the Com-
mandery 60s. to 96s. per doz.

PATRAS, white...16s. and 20s. per doz.

"As dinner wines, replacing Sherry and Madeira, and varying the inestimable Bordeaux and Burgundies, let us commend the Amontillado-like ST. ELIE, the Madeira-like THERA, the Chablis-like WHITE HYMETTUS, the peculiar KEFFESIA, and the delightful PATRAS among the white wines; and among the red, SANTORIN, KEFFESIA, and BOUTZA, which have a Port flavour, the latter being finer than anything but the finest Port."—*Fortnightly Review*, Oct. 15, 1865.

"The Greek wines introduced by Mr. DENMAN combine larger variety of vinous flavour with strength greater than that of any other European natural wines, being thus especially suitable for those who, from constitution or habit, incline to a full and generous though unfortified wine."—*Spectator*, June 17, 1865.

"So far as we can judge from the difference between the quality of the same wines in their first and in their second or third year, we should say that no cellar stock increases in value so rapidly and surely as a stock of Greek wines."—*Examiner*, Sept. 9, 1865.

"Mr. DENMAN is a wine merchant, and has written a very good history of wine, and to him is due the credit of introducing some important cheap wines from Greece."—*Saturday Review*, Aug. 12, 1865.

TERMS—CASH.

Country Orders must contain a remittance. Bottles and Cases to be returned or paid for. Cross Cheques, Bank of London. Post Office payable at the General Post Office.

Detailed Priced List of all other Wines Post-free.

Early English Text Society.

The Subscription is £1 1s. a year, due in advance on the 1st of JANUARY, and should be paid either to the Society's Account at the Union Bank of London, 14, Argyll Place, Regent Street, W., or by post-office order to the Hon. Secretary, HENRY B. WHEATLEY, Esq., 53, Berners Street, London, W.

The Publications for 1865 are:—

5. OF THE ORTHOGRAPHIE AND CONGRUITIE .OF THE BRITAN TONGUE, a treatise noe shorter then necessarie, be ALEXANDER HUME. Edited for the first time from the unique MS. in the British Museum (about 1617 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. 4s.
6. LANCELOT OF THE LAIK. Edited from the unique MS. in the Cambridge University Library (ab. 1500 A.D.), by the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A. 8s.
7. THE STORY OF GENESIS AND EXODUS, an Early English Song, about 1250 A.D. Edited for the first time from the unique MS., of about 1300 A.D., in the Library of Corpus Christi College, Cambridge, by R. MORRIS, Esq. 8s.
8. MORTE ARTHURE: the Alliterative Version. Edited from ROBERT THORNTON'S unique MS. (about 1440 A.D.) at Lincoln, by the Rev. GEORGE PERRY, M.A., Prebendary of Lincoln. 7s.
9. ANIMADVERSIONS UPON THE ANNOTACIONES AND CORRECCIONES OF SOME IMPERFECCIONES OF IMPRESSIONES OF CHAUCER'S WORKES, reprinted in 1598; by FRANCIS THYNNE. Edited from the unique MS. in the Bridgewater Library, by G. H. KINGSLEY, Esq., M.D. 4s.
10. MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF ARTHUR. Edited for the first time from the unique MS. in the Cambridge University Library (about 1450-1460 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. Part I. 2s. 6d.
11. LYNDESAY'S MONARCHE. Edited from the First Edition by JHON SKOTT, in 1552, by FITZ-EDWARD HALL, Esq., D.C.L. Part I. 3s.
12. THE WRIGHT'S CHASTE WIFE, a Merry Tale, from the Lambeth MS. 306. Edited for the first time by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.

The Publications for 1864 can still be purchased at the original subscription of One Guinea, viz. :—

1. EARLY ENGLISH ALLITERATIVE POEMS (about 1320-30 A.D.). Edited by R. MORRIS, Esq. 16s.
2. ARTHUR (about 1440 A.D.). Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 4s.
3. W. LAUDER'S TRACTATE CONCERNYNG YE OFFICE AND DEWTIE OF KYNGIS, ETC. (1556 A.D.) Edited by F. HALL, Esq., D.C.L. 4s.
4. SIR GAWAYNE AND THE GREEN KNIGHT (about 1320-30 A.D.) Edited by R. MORRIS, Esq. 10s.

LONDON: TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.
EDINBURGH: T. G. STEVENSON, 22, SOUTH FREDERICK STREET.
GLASGOW: OGLE & CO., 1, ROYAL EXCHANGE SQUARE.
BERLIN: ASHER & CO., UNTER DEN LINDEN, 20.
NEW YORK: G. P. PHILES & CO., NASSAU STREET.
PHILADELPHIA: J. B. LIPPINCOTT & CO.

During 1866 the Committee hope that the amount of subscriptions will enable them to issue at least twelve of the following texts, besides Levins's *Manipulus Vocabulorum*, 1570, the first of the Dictionary Series, to be edited by Henry B. Wheatley, Esq. :—

- Dan Michel's *Ayenbite of Inwyt, or Remorse of Conscience*, in the Kentish dialect, 1340 A.D. To be edited from the unique MS. in the British Museum by Richard Morris, Esq. [In the Press.]
- The Romance of Kyng Horn, and other Poems. To be edited from the MS. in the Library of the University of Cambridge, by the Rev. J. Rawson Lumby. [In the Press.]
- Hali Meidenhad, and other early Pieces before 1250 A.D. To be edited for the first time from the MSS. (with a translation) by the Rev. Oswald Cockayne, M.A. [In the Press.]
- Merlin. Part II. Edited by Hy. B. Wheatley, Esq. [In the Press.]
- Sir David Lyndesay's *Monarche*, Part II., and the *Complaynt of the King's Papingo*, and other Minor Poems. To be edited from the first editions, by Fitzedward Hall, Esq., D.C.L. [In the Press.]
- The Romance of Partenay or Lusignan. To be edited for the first time from the unique MS. in the Library of Trinity College, Cambridge, by the Revs. W. W. Skeat and J. R. Lumby. [In the Press.]
- Mirk's Duties of a Parish Priest, in verse. To be edited for the first time from the MSS. in the British Museum and Bodleian Libraries (ab. 1420 A.D.) by E. Peacock, Esq. [Copied.]
- Cursor Mundi, or *Cursur o Worlde*, in the Northern dialect. To be edited from the MSS. in the British Museum and Trinity College, Cambridge, by Richard Morris, Esq. Part I. [Copied.]
- Palladius on *Husbondrie*; the earliest English Poem on Husbandry. To be edited from the unique MS. in Colchester Castle (ab. 1425 A.D.), by the Rev. Barton Lodge, A.M. [In the Press.]
- A Tretice in English breuely drawe out of þe booke of Quintis essencijs in Latyn, þat Hermys þe prophete and king of Egipt, after þe flood of Noe, fader of Philosophis, hadde by reuelacioun of an aungil of God to him sente. To be edited from the Sloane MS. 73, by F. J. Furnivall, Esq., M.A. [Copied.]
- A Treatise *De Diversis Medicinis* in the Northern Dialect. To be edited from Robert of Thorntone's unique MS. by the Rev. G. Perry, M.A.
- Political and Love Poems from the Lambeth MS., No. 306. To be edited by F. J. Furnivall, Esq., M.A. [In the Press.]
- Robert of Brunne's *Handlyng Synne*; a treatise on the sins, and sketches of the manners, of English men and women in A.D. 1303. To be re-edited from the MSS. in the British Museum and Bodleian Libraries by F. J. Furnivall, Esq., M.A.
- The Harrowing of Hell. To be edited from the MSS. in the Bodleian Library, by R. F. Weymouth, Esq. [Copied.]
- The Knight de la Tour Landry, 1372. To be edited from the Harl. MS., 1764, by Thomas Wright, Esq.
- Various Poems relating to Sir Gawaine. To be edited from the MSS. by R. Morris, Esq.
- An Old English Bestiary of ab. 1250 A.D. To be edited from an Arundel MS. by R. Morris, Esq.
- Vegecius on *Knyghthod and Chyualrie*. To be edited from MSS. in the Bodleian and British Museum, by Danby P. Fry, Esq. [Copied.]
- The Boke of Norture, a Manual of Deportment, Duties, and Dishes. To be edited from a Harleian MS. by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

CONTENTS OF VOL. II., PART I.

[NEW SERIES.]

ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. I.—Contributions to a Knowledge of Vedic Theology and Mythology. No. II. By J. MUIR, Esq.	1
ART. II.—Miscellaneous Hymns from the Rig and Atharva Vedas. By the same	26
ART. III.—Five Hundred Questions on the Social Condition of the Natives of Bengal. By the Rev. J. LONG	44
ART. IV.—Short Account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic Society. By Dr. H. N. VAN DER TUUK	85
ART. V.—Translation of the Amitâbha Sûtra from Chinese. By the Rev. S. BEAL, Chaplain, R.N.....	136
ART. VI.—The Initial Coinage of Bengal. By EDWARD THOMAS, Esq.	145
ART. VII.—Specimen of an Assyrian Dictionary. By EDWIN NORRIS, Esq.	225